

SHARP®

MODELO: MX-M363U
MX-M453U
MX-M503U

SISTEMA MULTIFUNCIONAL DIGITAL

Guía de seguridad

Antes de instalar el producto es fundamental que lea los apartados "PRECAUCIONES" y "REQUISITOS DE INSTALACIÓN".

PRECAUCIONES

REQUISITOS DE INSTALACIÓN

CONSUMIBLES

ESPECIFICACIONES

INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN

**INFORMACIÓN PARA EL
ADMINISTRADOR DE LA MÁQUINA**

Guarde este manual en un lugar cercano para facilitar su consulta cada vez que sea necesario.

Por favor vea la contraportada para acceder a la "Guía de instalación del software".

Estos manuales cumplen las condiciones para una protección medioambiental.

¡Advertencia!

Para conseguir una desconexión eléctrica completa, extraiga la toma de corriente principal.
El enchufe estará instalado cerca del equipamiento y dispondrá de fácil acceso.

Se debe usar cables protegidos con el aparato para garantizar el cumplimiento con las regulaciones EMC.

EMC (esta máquina y dispositivos periféricos)**Advertencia:**

Este producto es de Clase A. En un entorno doméstico, este producto podría provocar interferencias de radiofrecuencia, en cuyo caso, el usuario podría verse obligado a tomar las medidas adecuadas.

Esta máquina contiene el software con módulos desarrollados por el grupo JPEG independiente.

Este producto incluye tecnología Adobe® Flash® de Adobe Systems Incorporated.
Copyright© 1995-2007 Adobe Macromedia Software LLC. Reservados todos los derechos.

Para los usuarios de la función de fax

Cable de interfaz para fax y cable de interfaz para Línea:

Con el dispositivo deben emplearse estos accesorios especiales.

La Declaración de Conformidad puede consultarse en la siguiente dirección URL.
<http://www.sharp.de/doc/MX-FXX2.pdf>

Tabla de contenidos

PRECAUCIONES	3	Especificaciones del finalizador encuadernador . . .	16
Información sobre el láser	5	Especificaciones del módulo de perforación (para el finalizador)	17
REQUISITOS DE INSTALACIÓN	6	Especificaciones del módulo de perforación (para el finalizador (apilador grande))	17
CONSUMIBLES	7	Especificaciones del módulo de perforación (para el finalizador encuadernador)	18
Almacenamiento de consumibles	7	Especificaciones de la impresora	18
Suministro de piezas de repuesto y consumibles	7	Especificaciones para escáner en red y Fax por Internet	19
ESPECIFICACIONES	8	Especificaciones de fax	20
Especificaciones del equipo / Especificaciones de la copiadora	8	INFORMACIÓN SOBRE ELIMINACIÓN	21
Velocidades de copiado continuo	10	A. Información sobre eliminación para usuarios (hogares privados)	21
Condiciones ambientales	10	B. Información sobre Eliminación para empresas usuarias	21
Emisión de ruidos (medida de acuerdo con ISO7779)	11	INFORMACIÓN PARA EL ADMINISTRADOR DE LA MÁQUINA	24
Especificaciones del alimentador automático de documentos	11	Contraseñas predeterminadas de fábrica	24
Especificaciones de la bandeja de salida (bandeja derecha)	12	Reenvío de todos los datos transmitidos y recibidos al administrador (función de administración de documentos)	24
Especificaciones de la mesa / cajón de papel de 500 hojas	12	Para los usuarios de la función de fax	24
Especificaciones de la mesa / cajón de papel de 2x500 hojas	13	Aceptación de marcas comerciales	25
Especificaciones de la bandeja de gran capacidad	13		
Especificaciones del finalizador	14		
Especificaciones del finalizador (apilador grande)	15		

Nota:

- La preparación del presente manual se ha realizado con gran esmero. Si tiene algún comentario o duda acerca del manual, le rogamos que se ponga en contacto con su distribuidor o representante de servicio autorizado más próximo.
- Este producto se ha sometido a estrictos controles de calidad y procedimientos de inspección. En el caso poco probable de que se observe un defecto u otro problema, rogamos se ponga en contacto con su distribuidor o representante de servicio autorizado más cercano.
- Exceptuando los casos previstos por la Ley, SHARP no se hace responsable de las averías ocurridas durante la utilización del producto o de sus opciones, ni de las provocadas por un uso incorrecto del producto y sus opciones ni de otras averías, así como tampoco se responsabiliza de ningún daño que pudiese producirse por la utilización del producto.
- Este manual contiene referencias a la función de fax. No obstante, observe que la función de fax no está disponible en algunos países y regiones.



Los Productos que han conseguido el ENERGY STAR® están diseñados para proteger el medio ambiente a través de una mejor eficiencia en el consumo de energía.

Los productos que cumplen las directrices de ENERGY STAR® llevan el logo que figura más arriba. Es posible que los productos sin este logo no cumplan las directrices de ENERGY STAR®.

Garantía

Aunque se ha hecho un gran esfuerzo para elaborar este documento de la forma más precisa y útil posible, SHARP Corporation no ofrece ninguna garantía con respecto a su contenido de este documento. Toda la información incluida está sujeta a cambios sin previo aviso. SHARP no es responsable por ninguna pérdida o daños, directos o indirectos, resultantes de o relacionados con el uso de este manual de instrucciones.

© Copyright SHARP Corporation 2009. Todos los derechos reservados. La reproducción, adaptación o traducción de este documento sin previo permiso escrito están prohibidas, excepto en el caso en el que así lo autoricen los derechos de autor.

PRECAUCIONES

Símbolos que aparecen en este manual

Para garantizar el uso seguro de la máquina, en este manual se utilizan diversos símbolos de seguridad. Los símbolos de seguridad se clasifican según se explica a continuación. Asegúrese de entender el significado de los símbolos al leer el manual.



ADVERTENCIA Indica un riesgo de muerte o lesión grave.



PRECAUCIÓN Indica un riesgo de lesión humana o daños a la propiedad.

Significado de los símbolos



El símbolo indica que es necesario adoptar precauciones. El asunto concreto que requiere precaución se indica dentro del símbolo (el símbolo de la izquierda indica "precaución: temperatura alta").



El símbolo indica una acción que está prohibida. La acción específica que está prohibida se indica dentro o al lado del símbolo (el símbolo de la izquierda indica "prohibido desmontar la máquina").



El símbolo indica una acción que es obligatoria.

ADVERTENCIA

Compruebe que ha conectado el cable de alimentación a una toma de corriente que tenga el voltaje especificado y reúna los requisitos necesarios. También tiene que comprobar que la toma de corriente tiene una toma de tierra. No utilice un cable alargador ni un adaptador para conectar otros dispositivos a la toma de corriente utilizada por la máquina. El uso de un suministro eléctrico inadecuado puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

*Para obtener información relativa a los requisitos de alimentación, véase la placa de datos de la esquina inferior izquierda de la parte izquierda de la máquina.



Si advierte humo, un olor extraño o cualquier otro evento anormal, no utilice la máquina.

Si la utiliza en estas condiciones, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

Apague inmediatamente la alimentación principal y extraiga la clavija de alimentación de la toma de corriente. Póngase en contacto con su distribuidor o con el departamento de servicio SHARP más cercano.



No coloque recipientes con agua u otro líquido ni objetos metálicos encima de la máquina.

Si el líquido se derrama o el objeto se cae dentro de la máquina, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.



En caso de tormenta, desconecte la alimentación principal y extraiga la clavija de alimentación de la toma de corriente para evitar una descarga eléctrica o un incendio debido a los rayos.



No dañe ni modifique el cable de alimentación.

Si coloca objetos pesados sobre el cable de alimentación, tira de él o los dobla de manera forzada, lo dañará, lo que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.



En caso de que penetre en la máquina un trozo de metal o un poco de agua, apague la alimentación principal y extraiga la clavija de alimentación de la toma de corriente.

Póngase en contacto con su distribuidor o con el departamento de servicio SHARP más cercano. Si utiliza la máquina en estas condiciones podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.



No extraiga la carcasa de la máquina.

Las piezas de alto voltaje del interior de la máquina podrían provocar una descarga eléctrica.



No inserte ni extraiga la clavija de alimentación con las manos húmedas. Podría provocar una descarga eléctrica.



No realice modificaciones en esta máquina.

Dicha acción podría provocar lesiones a las personas o daños en la máquina.



No utilice un spray inflamable para limpiar la máquina.

Si el gas del spray entra en contacto con los componentes eléctricos internos o con la unidad de fusión, sometidos a altas temperaturas, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.



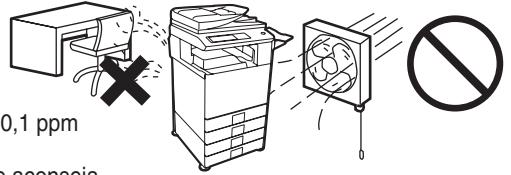
⚠ PRECAUCIÓN

No instale la máquina en una ubicación con ventilación deficiente de aire. Instale la máquina de forma que sus gases de escape no entren en contacto directo con personas.

Durante el funcionamiento, se produce una pequeña cantidad de ozono en el interior de la impresora. El nivel de las emisiones no supone riesgo alguno para la salud.

El límite recomendado actualmente para exposición de larga duración al ozono es de 0,1 ppm (0,2 mg/m³) calculado como una concentración promedio medida en 8 horas.

Sin embargo, puesto que la pequeña cantidad emitida puede tener un olor molesto, se aconseja situar la unidad en una zona ventilada.



No instale la máquina sobre una superficie inestable o inclinada. Instale la máquina sobre una superficie capaz de soportar el peso de la máquina.

Riesgo de lesión debido a la caída o el vuelco de la máquina. Si se van a instalar dispositivos periféricos, no los instale sobre un suelo irregular, una superficie inclinada o una superficie inestable. Peligro de deslizamiento, caída o vuelco. Instale el producto sobre una superficie plana y estable capaz de soportar el peso del producto. (Peso con varios dispositivos periféricos instalados: aprox. 200 kg (441 lbs.)).

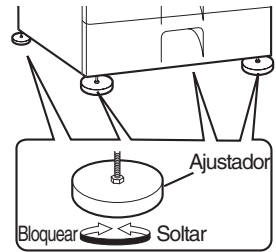


Cuando la máquina se instala, los ajustadores (4) se han de bajar hasta el suelo para asegurar la máquina (impedir que se mueva).

Gire los ajustadores en la dirección de bloqueo hasta que entren en contacto firmemente con el suelo.

Si considera necesaria la recolocación de la máquina debido a una redistribución de su oficina o por otro motivo, retraiga los ajustadores del suelo, desconecte la alimentación de corriente y luego mueva la máquina.

(Después de mover la máquina, baje los ajustadores de nuevo para asegurar la máquina).



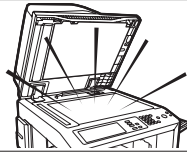
Al extraer la clavija de alimentación de la toma de corriente, no tire del cable.

Si tira del cable puede dañarlo, bien rajándolo o rompiéndolo, lo que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

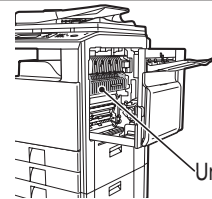


No mire directamente hacia la fuente de luz.

Podría sufrir daños en los ojos.



La zona de la unidad de fusión está caliente. Al retirar el papel atascado, no toque la unidad de fusión. Preste atención para no quemarse.

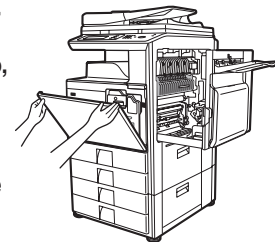


No bloquee los puertos de ventilación de la máquina. No instale la máquina en una ubicación en la que los puertos de ventilación queden bloqueados.

El bloqueo de los puertos de ventilación provocará el calentamiento de la máquina, con el consiguiente riesgo de incendio.



Al cargar el papel, retirar papel atascado, realizar tareas de mantenimiento, cerrar las cubiertas delantera y laterales e insertar y extraer bandejas, preste atención para no pillarse los dedos.



No eche el tóner, un contenedor de tóner (cartucho de tóner) o una caja de recogida de tóner al fuego.

El tóner podría salir despedido y causarle quemaduras.



No instale la máquina en una estancia con humedad o polvo.

Riesgo de incendio y descarga eléctrica.



Si no va a utilizar la máquina durante un largo período de tiempo, compruebe que ha extraído la clavija de alimentación de la toma de corriente por seguridad.



Guarde el tóner, los contenedores de tóner (cartuchos de tóner) y las cajas de recogida de tóner fuera del alcance de los niños.



Al mover la máquina, apague antes la alimentación eléctrica y extraiga la clavija de alimentación de la toma de corriente.

El cable podría dañarse, provocando un riesgo de incendio o descarga eléctrica.



La máquina incluye la función de clasificación de documentos, que almacena los datos de la imagen de un documento en el disco duro de la máquina. Los documentos almacenados pueden recuperarse para imprimirse o transmitirse según necesidades. Si se produce un fallo del disco duro, ya no será posible recuperar los datos de los documentos almacenados. Para evitar la pérdida de documentos importantes en el caso poco probable de un fallo del disco duro, conserve los originales de los documentos importantes o almacene los datos del original en otro lugar. Con la excepción de los casos contemplados por la ley, Sharp Corporation no se responsabiliza de los daños causados por la pérdida de los datos de los documentos almacenados.

Información sobre el láser

Longitud de onda	790 nm ± 10 nm
Períodos de pulso (Norteamérica y Europa)	MX-M363U: 6,1 μs ± 8,3 ns /7 mm MX-M453U/MX-M503U: 4,8 μs ± 6,4 ns /7 mm
Potencia de Salida	Máx. 0,6 mW (LD1+LD2)

Precaución

El uso de controles o ajustes o la ejecución de procedimientos diferentes a los aquí especificados, podría provocar una exposición peligrosa a radiaciones.

Este equipo digital es un PRODUCTO LÁSER CLASE 1 (IEC 60825-1 Edición 1.2-2001)

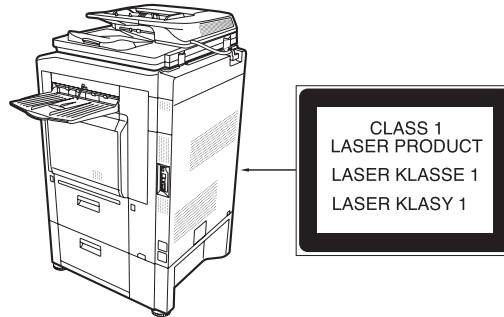
Para Europa:

CLASS 1 LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1

LUOKAN 1 LASERLAITE

KLASS 1 LASERAPPARAT



"ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA"

ESTE PRODUCTO CONTIENE UNA BATERÍA DE LITIO PRIMARIA PARA COPIA DE SEGURIDAD ("BACK-UP") DE LA MEMORIA, LA CUAL DEBE ELIMINARSE ADECUADAMENTE. LE ROGAMOS SE PONGA EN CONTACTO CON SU CONCESIONARIO LOCAL DE SHARP O CON UN REPRESENTANTE DE SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO PARA RECIBIR ASISTENCIA EN LA ELIMINACIÓN DE ESTA BATERÍA.

Cada instrucción se aplica también a las unidades opcionales utilizadas con estos productos.

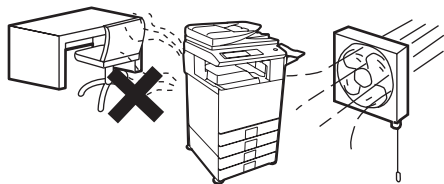
REQUISITOS DE INSTALACIÓN

El rendimiento de esta máquina se ve afectado por las condiciones ambientales del lugar de instalación. No la instale en las siguientes ubicaciones:

PRECAUCIÓN:

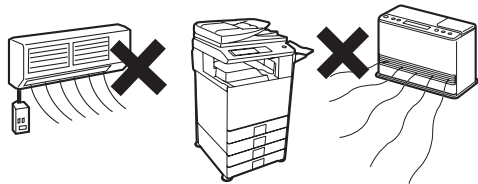
No instale la máquina en una ubicación con mala circulación de aire.

Durante la impresión, se produce una pequeña cantidad de ozono en el interior de la máquina. La cantidad de ozono generada no es suficiente para considerarse perjudicial, no obstante, es posible que note un olor desagradable durante tiradas largas y, por ello, la máquina deberá instalarse en una sala provista de un ventilador o de ventanas que ofrezcan ventilación suficiente. (El olor puede provocar dolores de cabeza ocasionales.)



* Instale la máquina de forma que ninguna persona quede directamente expuesta a los gases de escape de la máquina. Si la instala cerca de una ventana, asegúrese de que la máquina no queda expuesta a la luz solar directa.

Ubicaciones con calor, frío, humedad o sequedad excesiva (cerca de calefactores, humidificadores, máquinas de aire acondicionado, etc.)



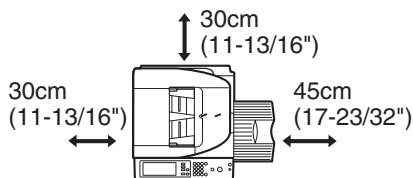
El papel se humedecerá y puede formarse condensación en el interior de la máquina, provocando fallos de alimentación y suciedad.

Condiciones ambientales (página 10)

Si la ubicación cuenta con un humidificador ultrasónico, utilice agua pura para llenar sus humidificadores. Si se utiliza agua del grifo, ésta emitirá minerales y otras impurezas que se acumularán en el interior de la máquina y provocarán suciedad.

Cerca de una pared

Asegúrese de que queda suficiente espacio alrededor de la máquina para su mantenimiento y para una ventilación adecuada. (La distancia entre la máquina y la pared no debe superar los valores indicados más abajo. Las distancias indicadas son para máquinas sin finalizador encuadernador y sin bandeja de gran capacidad.)

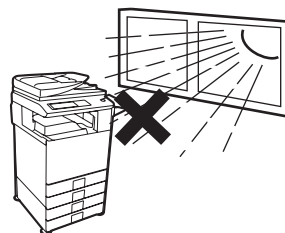


Ubicaciones con polvo



Si el polvo penetra en la máquina, puede provocar suciedad y el fallo de la máquina.

Ubicaciones expuestas a la luz solar directa



Las piezas de plástico pueden deformarse y se producirá suciedad.

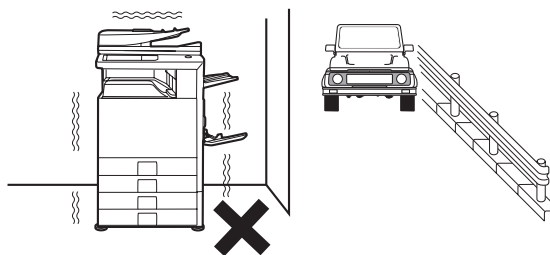
Ubicaciones con amoníaco



La instalación de la máquina cerca de una máquina de diazocopia puede provocar suciedad.

Ubicaciones sometidas a vibración

La vibración puede provocar el fallo de la máquina.




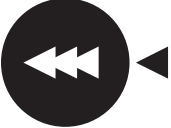
La máquina incluye una unidad de disco duro integrada. No someta la máquina a golpes o vibraciones. En particular, no la mueva nunca mientras se encuentra encendida.

- La máquina debe instalarse cerca de una toma de corriente accesible para una conexión fácil.
- Conecte la máquina a una toma de corriente que no se utilice para otros aparatos eléctricos. Si está conectada una lámpara a la misma toma de corriente, es posible que la luz parpadee.

CONSUMIBLES

Entre los consumibles estándar para este producto que pueden ser sustituidos por el usuario se incluyen papel, cartuchos de tóner y cartuchos de grapas para el finalizador.

Asegúrese de utilizar solamente productos originales de SHARP: cartuchos de tóner, cartuchos de grapas del finalizador, cartuchos de grapas del finalizador encuadernador y transparencias.

 <p>SHARP</p>  <p>GENUINE SUPPLIES</p>	<p>Para obtener los mejores resultados durante el copiado, asegúrese de utilizar exclusivamente Consumibles Originales Sharp, que han sido diseñados, desarrollados y comprobados para prolongar al máximo la vida útil y la eficacia de los productos Sharp. Busque la etiqueta Genuine Supplies en el embalaje del tóner.</p>
--	---

Almacenamiento de consumibles

Almacenamiento adecuado

1. Almacene los consumibles en un lugar:
 - limpio y seco,
 - a temperatura estable,
 - no expuestos a la luz directa del sol.
2. Guarde el papel en su envoltura y en posición plana.
3. El papel almacenado en embalajes colocados sobre un extremo o fuera de su envoltura podría enroscarse o humedecerse, produciéndose atascos de papel.

Almacenamiento de los cartuchos de tóner

Almacene la caja del nuevo cartucho de tóner en posición horizontal, con la parte superior hacia arriba. No almacene el cartucho de tóner sobre el extremo. Si lo guarda colocado sobre el extremo, el tóner podría no distribuirse correctamente, aunque se sacudiese el cartucho enérgicamente, y permanecería en el interior de éste sin fluir.

Cartucho de grapas

El finalizador y el finalizador encuadernador necesitan el cartucho de grapas siguiente:

MX-SCX1 (para finalizador y finalizador encuadernador)

Unas 5000 por cartucho x 3 cartuchos

AR-SC2 (para el finalizador (apilador grande))

Unas 5000 por cartucho x 3 cartuchos

AR-SC3 (sólo para finalizador encuadernador)

Unas 2000 por cartucho x 3 cartuchos

Suministro de piezas de repuesto y consumibles

El suministro de piezas de repuesto para la reparación de la máquina queda garantizado durante al menos 7 años tras la finalización de la producción. Las piezas de repuesto son aquellas piezas de la máquina que pueden sufrir desperfectos durante el uso común del producto, mientras que las piezas que suelen tener una vida útil superior a la del producto no se consideran piezas de repuesto. Los consumibles también estarán disponibles durante 7 años a partir del final de la producción.

ESPECIFICACIONES

Especificaciones del equipo / Especificaciones de la copiadora

Nombre	Sistema Multifuncional Digital MX-M363U/MX-M453U/MX-M503U	
Tipo	Escritorio	
Tipo de fotoconductor	Tambor OPC	
Método de impresión	Sistema electrofotográfico (láser)	
Sistema de revelado	Revelado por cepillo magnético de dos componentes de tipo seco	
Sistema de fusión	Rodillos de calor	
Resolución de escaneado	Cristal para documentos	600 x 300 ppp (valores originales de fábrica), 600 x 400 ppp, 600 x 600 ppp
	Alimentador automático de documentos	600 x 400 ppp (valores predefinidos de fábrica), 600 x 600 ppp
Resolución de impresión	600 x 600 ppp	
Gradación de escaneo	256 niveles	
Gradación de impresión	Equivalente a 256 niveles	
Tamaños y tipos de originales	Máx. A3 (11" x 17")/hojas, documentos encuadernados	
Tamaños de copia	Máximo: A3W (12" x 18") Mínimo: A5R (5-1/4" x 5-3/4")	
Márgenes de impresión	Borde frontal / borde posterior: total 8 mm (21/64") o menos, borde próximo / borde lejano: 4 mm ± 2 mm (11/64" ± 3/32") o menos en total	
Calentamiento	20 segundos o menos (Este valor puede variar en función de las condiciones ambientales).	
Salida de la primera copia*	MX-M363U: 4,6 segundos o menos MX-M453U/MX-M503U: 3,9 segundos o menos (Alimentación vertical de papel A4 (8-1/2" x 11"). Esto puede variar dependiendo del estado de la máquina.)	
Relaciones de copia	Variable: 25% a 400% en incrementos de 1%, con 376 pasos en total (De 25% a 200% cuando se utiliza el alimentador automático de documentos) Programaciones fijas: 25%, 50%, 70%, 81%, 86%, 100%, 115%, 122%, 141%, 200% y 400% para tamaños AB; 25%, 50%, 64%, 77%, 100%, 121%, 129%, 200% y 400% para tamaños en mm. Es posible memorizar dos relaciones de reducción y dos de ampliación.	
Copiado continuo	999 copias	
Alimentador automático de documentos	Consulte "Especificaciones del alimentador automático de documentos".	
Bandeja 1 / Bandeja 2:	Tamaños de papel: A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, A5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 5-1/2" x 8-1/2"R, 8K, 16K, 16KR Gramaje del papel: Papel normal (de 60 g/m ² a 105 g/m ² (16 lbs. a 28 lbs.)), papel de gramaje alto (de 106 g/m ² a 209 g/m ² (papel de carta de 28 lbs. a 110 lbs.)) Capacidad de papel: papel normal (80 g/m ² (21 lbs.)) 500 hojas, papel de gramaje alto: 200 hojas Tipos de papel: Papel normal, papel reciclado, papel de color, y papel de gramaje alto recomendados por SHARP.	

* El tiempo de salida de la primera copia se mide con el original colocado sobre el cristal de documentos totalmente preparado, la unidad de fusión a la temperatura de funcionamiento y el motor del espejo a la velocidad operativa en modo blanco y negro; el tiempo real puede variar en función de las condiciones ambientales.

Especificaciones del equipo / Especificaciones de la copiadora (continuación)

Bandeja de entrada manual	Tamaños de papel: A3W, A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, A5R, sobres, 12" x 18", 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 5-1/2" x 8-1/2"R, 8K, 16K, 16KR (Incluye la función de detección automática del tamaño del papel. Se permite la entrada de tamaños de papel hasta 297 mm x 432 mm (11-5/8" x 17").)
	Gramajes: Papel fino (56 g/m ² a 59 g/m ² (15 lbs. a 16 lbs.)), papel normal (60 g/m ² a 105 g/m ² (16 lbs. a 28 lbs.)) papel de gramaje alto (106 g/m ² a 209 g/m ² (papel de carta de 28 lbs. a 110 lbs.)), sobres (75 g/m ² a 90 g/m ² (20 lbs. a 24 lbs.))
	Capacidad de carga: Papel normal, 100 hojas
	Tipos de papel: Papel normal, papel reciclado, papel de color, papel de gramaje alto, papel fino, transparencias, etiquetas, papel con pestañas, sobres (Monarch, Com-10, DL, C5) recomendados por SHARP.
Módulo dúplex	Tamaños de papel: A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, A5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 5-1/2" x 8-1/2"R, 8K, 16K, 16KR Gramaje del papel: Papel normal (de 60 g/m ² a 105 g/m ² (16 lbs. a 28 lbs.)), papel de gramaje alto (de 106 g/m ² a 209 g/m ² (papel de carta de 28 lbs. a 110 lbs.)) Tipos de papel: Papel normal, papel reciclado, papel de color, y papel de gramaje alto recomendados por SHARP
Bandeja de salida (bandeja central)*1	Método de salida: Salida cara abajo (el papel A3W y 12" x 18" puede salir a la bandeja derecha, al finalizador o al finalizador encuadernador) Capacidad de salida: 400 hojas (utilizando papel recomendado por SHARP A4 o 8-1/2" x 11") (La cantidad máxima de hojas varía en función del ambiente donde esté situada la máquina, del tipo de papel y de las condiciones de almacenamiento de éste). Sensor de llenado de bandeja: Sí
Puerto de interfaz	Conexión en red local (LAN): 10Base-T / 100Base-TX / 1000Base-T Conectividad USB: Conector de tipo A, soporta USB 2.0 (Alta velocidad)*2 Requisitos de compatibilidad de la memoria USB Capacidad de memoria: 32 GB máx. Formato de disco: sólo FAT32 Conector de tipo B, soporta USB 2.0 (Alta velocidad)
Se requiere alimentación	Voltaje local ± 10% (Para obtener información relativa a los requisitos de alimentación, véase la placa de datos de la esquina inferior de la parte izquierda de la máquina).
Consumo eléctrico	1,84 kW (220-240 V) / 1,44 kW (100-127 V)
Dimensiones	645 mm (An) x 670 mm (F) x 935 mm (Al) (25-25/64" (An) x 26-3/8" (F) x 36-51/64" (Al))
Peso	Aprox. 95 kg (209,4 lbs.)
Dimensiones externas	986 mm (An) x 670 mm (F) (38-53/64" (An) x 26-3/8" (F)) (con la bandeja extendida)

*1 La bandeja de salida (bandeja central) no se puede utilizar cuando el finalizador o el finalizador encuadernador está instalado.

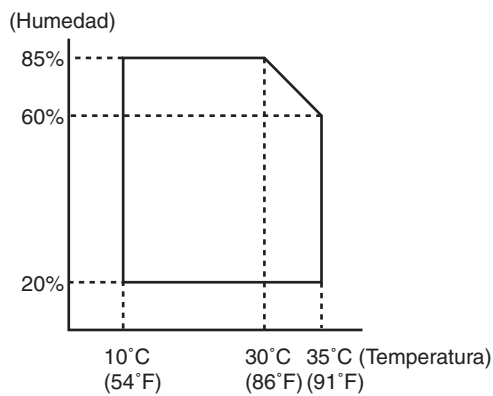
*2 Los conectores de tipo A se encuentran en la parte delantera y en la parte trasera derecha de la máquina (dos conectores en total), pero ambos conectores no pueden utilizarse simultáneamente. Sólo se puede usar uno de los conectores. Si tiene que cambiar el conector que utiliza, contacte con su técnico de mantenimiento.
Para recibir alimentación desde un conector de tipo A, el consumo total del dispositivo conectado no debe exceder los 500 mA.

Velocidades de copiado continuo*

Modelo	MX-M363U	MX-M453U	MX-M503U
Relación de copia	100% / Reducida / Ampliada		
A3, 11" x 17", 8K	17 copias / min.	20 copias / min.	22 copias / min.
B4, 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13"	20 copias / min.	23 copias / min.	25 copias / min.
A4, B5, 8-1/2" x 11", 16K	36 copias / min.	45 copias / min.	50 copias / min.
A4R, B5R, 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 16KR	25 copias / min.	30 copias / min.	30 copias / min.

* Velocidad de copia durante la impresión de la segunda copia y las copias siguientes cuando se realiza una copia continua a una cara de la misma página (excepto la impresión de documentos agrupados) utilizando papel normal de cualquier bandeja, excepto de la bandeja manual.

Condiciones ambientales



Emisión de ruidos (medida de acuerdo con ISO7779)

		MX-M363U	MX-M453U	MX-M503U
Nivel de potencia acústica LwA				
Modo de impresión (impresión continua)		6,6 B	6,7 B	6,8 B
Modo de espera		4,6 B	4,6 B	4,6 B
Nivel de presión acústica LpA (medida real)				
Modo de impresión	Posiciones de los usuarios	52 dB (A)	53 dB (A)	54 dB (A)
	Posiciones del operador	52 dB (A)	53 dB (A)	53 dB (A)
Modo de espera	Posiciones de los usuarios	32 dB (A)	32 dB (A)	32 dB (A)
	Posiciones del operador	34 dB (A)	32 dB (A)	31 dB (A)

Especificaciones del alimentador automático de documentos

Tamaños de originales	A3 a A5, 11" x 17" a 5-1/2" x 8-1/2", papel largo (anchura máx. 297 mm (11-5/8") x longitud máx. 1000 mm*1 (39-23/64"))
Gramaje del original	Una cara 35 g/m ² a 128 g/m ² (9 lbs. a 32 lbs.)*2 Doble cara 50 g/m ² a 105 g/m ² (13 lbs. a 28 lbs.)
Capacidad	100 hojas (80 g/m ² (21 lbs.)), Altura máxima de la pila de 13 mm (1/2")

*1 El escaneo en modo mono 2 de una cara sólo es posible en las modalidades de fax y escáner de imágenes. No obstante, cuando la resolución es de 600 x 600 ppp en modo de Internet fax, la longitud máxima es de 800 mm (31-31/64"). Si la resolución es de 400 x 400 ppp o de 600 x 600 ppp en modo de escaneado, no se puede escanear un original largo.

*2 Los gramajes de papel desde 35 g/m² (9 lbs.) hasta 49 g/m² (13 lbs.) requieren el uso de un modo de escaneo lento.

Especificaciones de la bandeja de salida (bandeja derecha)

Modelo	MX-TRX2
Método de salida	Salida cara abajo
Capacidad de salida*	100 hojas (utilizando papel recomendado por SHARP A4 o 8-1/2" x 11")
Dimensiones	Con la bandeja plegada: 314 mm (An) x 405 mm (F) x 52 mm (Al) (12-23/64" (An) x 15-61/64" (F) x 2-3/64" (Al)) Con la bandeja extendida: 444 mm (An) x 405 mm (F) x 52 mm (Al) (17-31/64" (An) x 15-61/64" (F) x 2-3/64" (Al))
Peso	Aprox. 0,93 kg (2 lbs.)

* La cantidad máxima de hojas varía en función del ambiente donde esté situada la máquina, del tipo de papel y de las condiciones de almacenamiento de éste. No se pueden producir sobres ni papel con pestañas.

Especificaciones de la mesa / cajón de papel de 500 hojas

Modelo	MX-DEX8
Tamaños de papel	A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 8K, 16K, 16KR
Gramajes del papel	Papel normal (de 60 g/m ² a 105 g/m ² (16 lbs. a 28 lbs.)), papel de gramaje alto (de 106 g/m ² a 209 g/m ² (papel de carta de 28 lbs. a 110 lbs.))
Capacidad de papel	500 hojas (80 g/m ² (21 lbs.)) x 1 bandejas
Tipos de papel	Papel normal, papel reciclado y papel de color recomendados por SHARP
Detección automática del tamaño del papel	Cuando la detección "Auto-AB" está seleccionada: A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, 216 mm x 330 mm (8-1/2" x 13") Cuando la detección "Auto-Inch" está seleccionada: 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R
Alimentación	Suministrado desde la máquina
Dimensiones	720 mm (An) x 670 mm (F) x 303 mm (Al) (28-11/32" (An) x 26-3/8" (F) x 11-15/16" (Al)) (ajustador incluido)
Peso	Aprox. 20 kg (44,1 lbs.)

Especificaciones de la mesa / cajón de papel de 2x 500 hojas

Modelo	MX-DEX9
Tamaños de papel	A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 8K, 16K, 16KR
Gramajes del papel	Papel normal (de 60 g/m ² a 105 g/m ² (16 lbs. a 28 lbs.)), papel de gramaje alto (de 106 g/m ² a 209 g/m ² (papel de carta de 28 lbs. a 110 lbs.))
Capacidad de papel	500 hojas (80 g/m ² (21 lbs.)) x 2 bandejas
Tipos de papel	Papel normal, papel reciclado y papel de color recomendados por SHARP
Detección automática del tamaño del papel	Cuando la detección "Auto-AB" está seleccionada: A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, 216 mm x 330 mm (8-1/2" x 13") Cuando la detección "Auto-Inch" está seleccionada: 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R
Alimentación	Suministrado desde la máquina
Dimensiones	720 mm (An) x 670 mm (F) x 303 mm (Al) (28-11/32" (An) x 26-3/8" (F) x 11-15/16" (Al)) (ajustador incluido)
Peso	Aprox. 23,5 kg (51,9 lbs.)

Especificaciones de la bandeja de gran capacidad*

Modelo	MX-LCX1
Tamaños de papel	A4, 8-1/2" x 11" (el cambio del tamaño del papel debe realizarlo un técnico especializado)
Gramajes del papel	Papel normal (de 60 g/m ² a 105 g/m ² (de 16 lbs. a 28 lbs.))
Capacidad de papel	3500 hojas (80 g/m ² (21 lbs.))
Tipos de papel	Papel normal, papel reciclado y papel de color recomendados por SHARP
Alimentación	Suministrado desde la máquina
Dimensiones	370 mm (An) x 550 mm (F) x 520 mm (Al) (14-9/16" (An) x 21-21/32" (F) x 20-15/32" (Al))
Peso	Aprox. 29 kg (63,9 lbs.)

* Se requiere una mesa/cajón de papel de 500 hojas o una mesa/cajón de papel de 2x500 hojas para conectar la bandeja de gran capacidad.

Especificaciones del finalizador

Modelo	MX-FNX9	
Tamaños de papel	A3W, A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, A5R, sobres, 12" x 18", 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 5-1/2" x 8-1/2"R, 8K, 16K, 16KR	
Gramajes del papel	Papel fino (56 g/m ² a 59 g/m ² (15 lbs. a 16 lbs.)) papel normal (60 g/m ² a 105 g/m ² (16 lbs. a 28 lbs.)) papel de gramaje alto (106 g/m ² a 209 g/m ² (papel de carta de 28 lbs. a 110 lbs.)), sobres (75 g/m ² a 90 g/m ² (20 lbs. a 24 lbs.))	
Modos	Sin grapar, grapadora	
Tamaños permitidos de agrupado	A3, B4, A4, A4R, B5, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 8K, 16K	
Distancia de desplazamiento	30 mm (1-3/16")	
Capacidad de la bandeja*1	Sin grapar*2: 500 hojas*3 (A4, A4R, B5, B5R, A5R, 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 5-1/2" x 8-1/2"R, 16K, 16KR) 250 hojas*4 (A3W, A3, B4, 12" x 18", 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8K)	Grapado*5: 30 juegos o 500 hojas*3 (A4, A4R, B5, 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 16K, 16KR) 30 juegos o 250 hojas*4 (A3, B4, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8K)
Alimentación	Suministrado desde la máquina	
Dimensiones	640 mm (An) x 595 mm (F) x 205 mm (Al) (25-3/16" (An) x 23-27/64" (F) x 8-5/64" (Al)) (Con la bandeja extendida)	
Peso	Aprox. 13 kg (28,7 lbs.)	
Sección de grapadora		
Tamaños permitidos para grapado	A3, B4, A4, A4R, B5, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 8K, 16K, 16KR (Tres posiciones de grapado: una grapa en la esquina inferior izquierda, una grapa en la esquina superior izquierda y dos grapas.)	
Número máximo de hojas para grapar*5	50 hojas (A4, A4R, B5, 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 16K, 16KR) 30 hojas (A3, B4, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8K) (30 hojas cuando tienen la misma anchura pero diferente longitud.)	

*1 La cantidad máxima de hojas varía en función del ambiente donde esté situada la máquina, del tipo de papel y de las condiciones de almacenamiento de éste.

*2 Hasta 10 sobres pueden salir.

*3 La altura de las hojas no debe sobrepasar 71 mm (2-51/64").

*4 La altura de las hojas no debe sobrepasar 35,5mm (1-13/32").

*5 El número máximo de hojas para el grapado supone el uso de papel de gramaje de 90 g/m² (24 lbs.) y de dos portadas de 106 g/m² a 209 g/m² (papel de carta de 28 lbs. a 110 lbs.).

Nota:

Los soportes especiales, como la película para transparencias y las hojas de etiquetas no pueden perforarse ni graparse.

Especificaciones del finalizador (Apilador grande)*1

Modelo	MX-FN11	
Tamaños de papel	A3W, A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, A5R, sobres, 12" x 18", 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 5-1/2" x 8-1/2"R, 8K, 16K, 16KR	
Gramajes del papel	Papel fino (56 g/m ² a 59 g/m ² (15 lbs. a 16 lbs.)) papel normal (60 g/m ² a 105 g/m ² (16 lbs. a 28 lbs.)) papel de gramaje alto (106 g/m ² a 209 g/m ² (papel de carta de 28 lbs. a 110 lbs.)), sobres (75 g/m ² a 90 g/m ² (20 lbs. a 24 lbs.))	
Modos	Sin grapar, grapadora	
Tamaños permitidos de agrupado	A3, B4, A4, A4R, B5, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 8K, 16K	
Distancia de desplazamiento	30 mm (1-3/16")	
Capacidad de la bandeja*2	Bandeja superior	Sin grapar*3: 1550 hojas (A4, B5, A5R, 8-1/2" x 11", 5-1/2" x 8-1/2"R, 16K) 650 hojas (A3W, A3, B4, A4R, B5R, 12" x 18", 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 8K, 16KR) Grapado*4: 100 juegos o 1550 hojas (A4, B5, 8-1/2" x 11", 16K) 50 juegos o 650 hojas (A3, B4, A4R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11"R, 8K)
	Bandeja inferior	Sin grapar*3: 2450 hojas (A4, B5, 8-1/2" x 11", 16K) 1700 hojas (A5R, 5-1/2" x 8-1/2"R) 650 hojas (A3W, A3, B4, A4R, B5R, 12" x 18", 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2", 8K, 16KR) Grapado*4: 100 juegos o 1550 hojas (A4, B5, 8-1/2" x 11", 16K) 50 juegos o 650 hojas (A3, B4, A4R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11"R, 8K)
Alimentación	Suministrado desde la máquina	
Dimensiones	645 mm (An) x 645 mm (F) x 1100 mm (Al) (25-25/64" (An) x 25-25/64" (F) x 43-19/64" (Al)) (Con la bandeja extendida)	
Peso	Aprox. 45 kg (99,3 lbs.)	
Sección de grapadora		
Tamaños permitidos para grapado	A3, B4, A4, A4R, B5, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 8K, 16K (Tres posiciones de grapado: una grapa en la esquina inferior izquierda, una grapa en la esquina superior izquierda y dos grapas).	
Número máximo de hojas para grapar*5	50 hojas (A4, B5, 8-1/2" x 11", 16K) 30 hojas (A3, B4, A4R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11"R, 8K) (30 hojas cuando tienen la misma anchura pero diferente longitud.)	

*1 Se requiere una unidad de paso de papel y una mesa/cajón de papel de 500 hojas o una mesa/cajón de papel de 2x500 hojas para conectar el finalizador (apilador grande) a la máquina.

*2 La cantidad máxima de hojas varía en función del ambiente donde esté situada la máquina, del tipo de papel y de las condiciones de almacenamiento de éste.

*3 Se pueden cargar hasta 100 hojas de papel de tamaño no estándar, sobres y película para transparencia (A4 (8-1/2" x 11")).

*4 El número máximo de hojas para el grapado supone el uso de papel de gramaje de 90 g/m² (24 lbs.) y de dos portadas de 106 g/m² a 209 g/m² (papel de carta de 28 lbs. a 110 lbs.).

Nota:

Los soportes especiales, como la película para transparencias y las hojas de etiquetas no pueden perforarse ni graparse.

Especificaciones del finalizador encuadernador*1

Modelo	MX-FN10	
Tamaños de papel	A3W, A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, A5R, sobres, 12" x 18", 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 5-1/2" x 8-1/2"R, 8K, 16K, 16KR	
Gramajes del papel	Papel fino (56 g/m ² a 59 g/m ² (15 lbs. a 16 lbs.)) papel normal (60 g/m ² a 105 g/m ² (16 lbs. a 28 lbs.)) papel de gramaje alto (106 g/m ² a 209 g/m ² (papel de carta de 28 lbs. a 110 lbs.)), sobres (75 g/m ² a 90 g/m ² (20 lbs. a 24 lbs.))	
Modos	Sin grapar, grapadora, encuadernación, plegado por la mitad (cada hoja de salida se dobla por la mitad).	
Tamaños permitidos de agrupado	A3, A4, A4R, B4, B5, B5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 8K, 16K, 16KR	
Distancia de desplazamiento	30 mm (1-3/16")	
Capacidad de la bandeja*2	Sin grapar*3: 1000 hojas*4 (A4, A4R, B5, B5R, 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"R, 16K, 16KR) 500 hojas*5 (A3W, A3, B4, A5R, 12" x 18", 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 5-1/2" x 8-1/2"R, 8K)	Grapado*6: 50 juegos o 1000 hojas*4 (A4, A4R, B5, B5R, 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 16K, 16KR) 50 juegos o 500 hojas*5 (A3, B4, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8K)
Alimentación	Suministrado desde la máquina	
Dimensiones	656 mm (An) x 631 mm (F) x 988 mm (Al) (25-53/64" (An) x 24-27/32" (F) x 38-57/64" (Al)) (Con la bandeja extendida)	
Peso	Aprox. 40 kg (88,2 lbs.)	
Sección de grapadora		
Tamaños permitidos para grapado	A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 8K, 16K, 16KR (Tres posiciones de grapado: una grapa en la esquina inferior izquierda, una grapa en la esquina superior izquierda y dos grapas).	
Número máximo de hojas para grapar*6	50 hojas (A4, A4R, B5, B5R, 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 16K, 16KR) 25 hojas (A3, B4, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8K) (25 hojas cuando tienen la misma anchura pero diferente longitud.)	
Unidad de encuadernación		
Método de grapado	Plegado por la mitad y grapado en dos puntos de la línea central	
Posición de plegado	Plegado en la línea central (puede modificarse mediante el [Ajuste de Posición Del Encuadernador] en los ajustes del sistema)	
Tamaños de papel permitidos para la encuadernación con grapado	A3, B4, A4R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 11"R, 8K, 16KR	
Gramajes de papel permitidos para la encuadernación con grapado	56 g/m ² a 209 g/m ² (papel de carta de 15 lbs. a 110 lbs.)*7	
Número de hojas para la encuadernación con grapado	Máximo: 15 hojas (80 g/m ² (21 lbs.)) x 14 hojas + 209 g/m ² (110 lbs.) x 1 hoja / 10 juegos (11 a 15 hojas), 15 juegos (6 a 10 hojas), 20 juegos (1 a 5 hojas)	

*1 Se requiere una unidad de paso de papel y una mesa/cajón de papel de 500 hojas o una mesa/cajón de papel de 2x500 hojas para conectar el finalizador encuadernador a la máquina.

*2 La cantidad máxima de hojas varía en función del ambiente donde esté situada la máquina, del tipo de papel y de las condiciones de almacenamiento de éste.

*3 Hasta 30 sobres pueden salir.

*4 La altura de las hojas no debe sobrepasar 175 mm (6-57/64").

*5 La altura de las hojas no debe sobrepasar 94 mm (3-45/64").

*6 El número máximo de hojas para el grapado supone el uso de papel de gramaje de 90 g/m² (24 lbs.) y de dos portadas de 106 g/m² a 209 g/m² (papel de carta de 28 lbs. a 110 lbs.).

*7 Los gramajes de papel permitidos para la encuadernación con grapado de papel normal incluyen papel de gramaje alto (106 g/m² a 209 g/m² (papel de carta de 28 lbs. a 110 lbs.)).

Nota:

Los soportes especiales, como la película para transparencias y las hojas de etiquetas no pueden perforarse ni graparse.

Especificaciones del módulo de perforación (para el finalizador)

Modelo	MX-PNX1A	MX-PNX1B	MX-PNX1C	MX-PNX1D
Perforación de orificios	2 orificios	2 o 3 orificios	4 orificios	4 orificios, anchura total
Tamaños permitidos para perforado	A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2", 8K, 16K, 16KR	2 orificios: 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2" 3 orificios: 11" x 17", 8-1/2" x 11", A3, A4	A3, A4	A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"
Gramajes de papel perforables	56 g/m ² a 128 g/m ² (15 lbs. a 32 lbs.)			
Alimentación	Suministrado desde el finalizador			
Dimensiones	105 mm (An) x 518 mm (F) x 170 mm (Al) (4-9/64" (An) x 20-25/64" (F) x 6-45/64" (Al))			
Peso	Aprox. 3,5 kg (7,7 lbs.)			

Especificaciones del módulo de perforación (para el finalizador (apilador grande))

Modelo	MX-PNX6A	MX-PNX6B	MX-PNX6C	MX-PNX6D
Perforación de orificios	2 orificios	2 o 3 orificios	4 orificios	4 orificios, anchura total
Tamaños permitidos para perforado	A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2", 8K, 16K, 16KR	2 orificios: 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2" 3 orificios: 11" x 17", 8-1/2" x 11", A3, A4	A3, A4	A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"
Gramajes de papel perforables	56 g/m ² a 128 g/m ² (15 lbs. a 32 lbs.)			
Alimentación	Suministrado desde el finalizador			
Dimensiones	115 mm (An) x 600 mm (F) x 995 mm (Al) 4-17/32" (An) x 23-5/8" (F) 39-11/64"			
Peso	Aprox. 8 kg (17,7 lbs.)			

Especificaciones del módulo de perforación (para el finalizador encuadernador)

Modelo	MX-PNX5A	MX-PNX5B	MX-PNX5C	MX-PNX5D
Perforación de orificios	2 orificios	2 o 3 orificios	4 orificios	4 orificios, anchura total
Tamaños permitidos para perforado	A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2", 8K, 16K, 16KR	2 orificios: 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2" 3 orificios: 11" x 17", 8-1/2" x 11", A3, A4	A3, A4	A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-1/2", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 7-1/4" x 10-1/2"
Gramajes de papel perforables	56 g/m ² a 128 g/m ² (15 lbs. a 32 lbs.)			
Alimentación	Suministrado desde finalizador encuadernador			
Dimensiones	122 mm (An) x 604 mm (F) x 248 mm (Al) (4-13/16" (An) x 23-25/32" (F) x 9-49/64" (Al))			
Peso	Aprox. 3,5 kg (7,7 lbs.)			

Nota:

Los soportes especiales, como la película para transparencias y las hojas de etiquetas no pueden perforarse ni graparse.

Especificaciones de la impresora*1

Tipo	Integrado	
Velocidad de impresión continua	Igual que la velocidad de copiado continuo (Cuando se imprime el mismo documento de manera continuada en papel normal de tamaño A4 (8-1/2" x 11") sin desplazamiento, exceptuando el tiempo de procesamiento.)	
Resolución de impresión	600 x 600 ppp	
Tipo de controlador de impresora	Compatible con PCL5e, PCL6, PostScript 3*2, XPS*3	
Protocolos compatibles	TCP/IP, IPX/SPX, NetBEUI, EtherTalk*2	
Sistemas operativos de ordenador cliente soportados	Véase "VERIFICACIÓN DE LAS EXIGENCIAS DEL SISTEMA" en la guía de instalación del software.	
Fuentes	PCL5e, PCL6	80 fuentes europeas, 28 fuentes de código de barras*4, 1 fuente de mapa de bits
	Compatible con PostScript 3*2	136 fuentes europeas
Puerto de interfaz	Conexión en red local (LAN): 10Base-T / 100Base-TX / 1000Base-T Conectividad USB: Soporta USB 2.0 (Alta velocidad)*5	
Memoria	Memoria del sistema estándar: 1 GB Memoria de expansión: 1 GB*6	
Área de impresión	Toda la página, excluido el margen de 4,2 mm (11/64") a cada lado. El área de impresión real puede variar, dependiendo del controlador de la impresora y de la aplicación utilizados.	

*1 Es necesario un kit de expansión para impresora.

*2 Cuando el kit de expansión PS3 está instalado y la máquina se utiliza como una impresora PostScript.

*3 Con el kit de expansión XPS instalado.

*4 Se necesita el kit tipos de letra para código de barras.

*5 Los sistemas operativos compatibles son Windows 2000 / XP / Vista / Server 2008.

*6 Para instalar el kit de expansión XPS, se requiere una placa de memoria de expansión.

Especificaciones para escáner en red*1 y Fax por Internet*2

Tipo	Integrado	
Resolución de escaneado (ppp)	100 x 100, 200 x 200, 300 x 300, 400 x 400, 600 x 600 Fax por Internet: 200 x 100, 200 x 200, 200 x 400, 400 x 400, 600 x 600 (200 x 100, 200 x 200 cuando el tipo de archivo es TIFF-S) Puede seleccionarse la opción de semitonos para resoluciones diferentes de 200 x 100 ppp.	
Velocidad de escaneado	A4 / 8-1/2" x 11") Una cara: 50 pág./min. (200 x 200 ppp), Ambas caras: 20 pág./min. (200 x 200 ppp)	
Puerto de interfaz	Conexión en red local (LAN): 10Base-T / 100Base-TX / 1000Base-T	
Protocolos compatibles	TCP/IP (IPv4)	
Formatos de archivos	Escaneo	Tipos de archivos: TIFF, PDF, PDF cifrado, XPS Modos de compresión: Ninguna / Media (G3) / Alta (G4)
	Fax de Internet (sólo blanco y negro)	Tipos de archivos: TIFF-FX (TIFF-F, TIFF-S) Modos de compresión: Media (G3) / Alta (G4)
Observaciones	Número de teclas de una pulsación para almacenar destinos*3	Número máximo de teclas: 1000 (cuando el disco duro está instalado) 500 (cuando el disco duro no está instalado)
	Número de destinos que pueden almacenarse en un grupo (1 tecla)*3	Número máximo de destinos en un grupo (1 tecla): 500 (cuando el disco duro está instalado) 300 (cuando el disco duro no está instalado)
	Destinos de escaneo	Escanear a E-mail / Escanear a FTP / Escanear a Escritorio / Escanear a Carpeta de Red

*1 Es necesario un kit de expansión para escáner de red.

*2 Se requiere el kit de expansión para fax de Internet y el kit de expansión para impresora con disco duro.

*3 Número total de destinos (Escanear a E-mail, Escanear a FTP, Escanear a escritorio, Escanear a carpeta de red, Fax Internet, Fax y Grupo)

Especificaciones de fax

Modelo	MX-FXX2	
Línea de teléfono aplicable	Red de telefonía pública, PBX	
Resolución de escaneado (soporta las Normas de la ITU-T)	8 x 3,85 líneas/mm (Estándar), 8 x 7,7 líneas/mm (Fino, Fino-Medio tono), 8 x 15,4 líneas/mm (Superfino, Superfino - Medio Tono), 16 x 15,4 líneas/mm (Ultrafino, Ultrafino - Medio Tono)	
Velocidad de Transmisión	33,6 kbps hasta 2,4 kbps de caída automática	
Métodos de compresión	MH / MR / MMR / JBIG	
Modos de transmisión	Super G3, G3 (el aparato sólo puede enviar y recibir faxes a/desde aparatos que soporten G3 o Super G3)	
Tamaño del documento de entrada	Tamaños AB: A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, A5, 216 mm x 340 mm, 216 mm x 343 mm Tamaños en pulgadas: 11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 5-1/2" x 8-1/2" Los originales largos (297 mm (11-45/64") máx. de anchura x 1000 mm (39-23/64") máx. de largo se pueden transmitir utilizando el alimentador automático de documentos. Se permite el escaneo a una cara.)	
Tamaños de papel	A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, A5R (11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13-2/5", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 5-1/2" x 8-1/2"R)	
Tiempo de transmisión *1	Aprox. 2 segundos (Modo Super G3 / 33,6 Kbps, JBIG) Aprox. 6 segundos (Modo G3 ECM / 14,4 Kbps)	
Alimentación	Suministrado desde la máquina	
Dimensiones	192 mm (An) x 52 mm (F) x 215 mm (Al) (7-9/16" (An)) x 2-3/64" (F) x 8-15/32" (Al))	
Peso	Aprox. 1,0 kg (2,2 lbs.)	
Observaciones	Conexión del teléfono supletorio	Posible (1 teléfono)
	Número de teclas de una pulsación para almacenar destinos*2	Número máximo de teclas: 1000 (cuando el disco duro está instalado) 500 (cuando el disco duro no está instalado)
	Número de destinos que pueden almacenarse en un grupo (1 tecla)*2	Número máximo de destinos en un grupo (1 tecla): 500 (cuando el disco duro está instalado) 300 (cuando el disco duro no está instalado)
	Transmisión con temporizador	Sí
	Función de programas	48 programas (cuando el disco duro está instalado) 8 programas (cuando el disco duro está instalado)
	Transmisión con código F	Pueden transmitirse / recibirse las señales (SUB/SEP (dirección secundaria) y SID/PWD (código de acceso)) soportadas
	Memoria de imagen	8 MB estándar

*1 La velocidad de transmisión es para un documento A4 o 8-1/2" x 11" con aproximadamente 700 caracteres y resolución estándar (8 x 3,85 líneas/mm) enviado en modo de alta velocidad (33,6 kbps (JBIG) ó 14,4 kbps). Éste es sólo el tiempo necesario para transmitir la información de la imagen; no incluye el tiempo necesario para enviar las señales del protocolo. El tiempo real de transmisión variará dependiendo del contenido del documento, del tipo de aparato receptor, y del estado de la línea telefónica.

*2 Número total de destinos (Escanear a E-mail, Escanear a FTP, Escanear a Escritorio, Escanear a carpeta de red, fax de Internet, fax y Grupo).

INFORMACIÓN SOBRE ELIMINACIÓN

A. Información sobre eliminación para usuarios (hogares privados)

1. En la Unión Europea

Atención: Si desea desechar este aparato, no utilice los contenedores de basura normales.

Los aparatos eléctricos y electrónicos usados deben tratarse por separado y con arreglo a la legislación que exige el tratamiento, la recuperación y el reciclaje adecuados de aparatos eléctricos y electrónicos usados.

Tras la implementación de dicha legislación en los Estados miembros, los hogares privados de los estados de UE pueden devolver sus aparatos electrónicos y eléctricos usados a centros de recogida designados de forma totalmente gratuita*. En algunos países*, su distribuidor local puede recoger su producto de manera gratuita si compra uno similar nuevo.

*) Sírvase contactar con la autoridad local para obtener más información.

Si su aparato eléctrico o electrónico usado tiene pilas o acumuladores, deséchelos por separado con arreglo a las exigencias locales.

Mediante la eliminación correcta de este producto contribuirá a garantizar que el residuo se somete a los procesos de tratamiento, recuperación y reciclado adecuados y a evitar posibles efectos nocivos para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación del residuo.



Atención: Su producto exhibe este símbolo. Significa que los productos eléctricos y electrónicos no deben mezclarse con el resto de los residuos domésticos. Existe un sistema de recogida especial para estos productos.

2. En otros países no pertenecientes a la UE

Si desea desechar este producto, contacte con las autoridades locales y pregunte por el método de eliminación correcto.

En Suiza: Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden devolverse gratuitamente al distribuidor, aunque no compre un producto nuevo. En la página principal de www.swico.ch o www.sens.ch se ofrece un lista de otros centros de recogida.

B. Información sobre Eliminación para empresas usuarias

1. En la Unión Europea

Si el producto se utiliza con fines empresariales y desea desecharlo:

Póngase en contacto con su distribuidor de SHARP que le informará del proceso de recogida del producto. Es posible que se le imputen los costes resultantes de la recogida y el reciclado. Los productos pequeños (y en cantidades pequeñas) pueden ser recogidos por sus centros de recogida locales.

En España: Sírvase contactar con el sistema de recogida establecido o con la autoridad local para la recogida de productos usados.

2. En otros países no pertenecientes a la UE

Si desea desechar este producto, contacte con las autoridades locales y pregunte por el método de eliminación correcto.

Administrador Nombre: Ponerse en contacto con:



La información que necesita el administrador de la máquina se encuentra impresa en la parte posterior de esta página. (Separe esta página del manual y guárdela en un lugar seguro. Asimismo, cumplimente el nombre del administrador y sus datos de contacto en los campos de la izquierda.)

INFORMACIÓN PARA EL ADMINISTRADOR DE LA MÁQUINA

(Separe esta página del manual y guárdela en un lugar seguro.)

Contraseñas predeterminadas de fábrica

Cuando se accede a la configuración del sistema, es necesario introducir la contraseña del administrador para iniciar una sesión con derechos de administrador. La configuración del sistema puede configurarse en las páginas Web, así como en el panel de control. Para acceder a la configuración del sistema utilizando las páginas Web, es necesario introducir la contraseña.

Contraseña del administrador predeterminada de fábrica

Contraseñas predeterminadas de fábrica: admin
--

Cambie la contraseña del administrador nada más instalar la máquina.

Una vez modificada la contraseña del administrador, será necesario introducir la nueva contraseña para restaurar la contraseña predeterminada de fábrica. No olvide la nueva contraseña.

Contraseñas predeterminadas de fábrica (páginas Web)

Existen dos cuentas predeterminadas de fábrica: "Administrador" y "Usuario". Una persona que inicia una sesión como "Administrador" puede configurar todas las opciones en las páginas Web. Adicionalmente, un administrador puede restringir el acceso a otros ajustes habilitando otras cuentas de "Usuario".

Las contraseñas predeterminadas de fábrica se muestran a continuación.

	Cuenta predeterminada de fábrica	Contraseña predeterminada de fábrica
Usuario	users	users
Administrador	admin	admin

Reenvío de todos los datos transmitidos y recibidos al administrador (función de administración de documentos)

Esta función se utiliza para reenviar todos los datos transmitidos y recibidos por la máquina a un destino especificado (una dirección de Escanear a correo electrónico o un destino de Escanear a FTP, Escanear a carpeta de red o Escanear a escritorio).

El administrador de la máquina puede utilizar esta función para archivar todos los datos transmitidos y recibidos. Para definir la configuración de la administración de documentos, haga clic en [Configuración de la Aplicación] y, a continuación, en [Función de Administración de Documentos] en el menú de la página Web. (Se necesitan derechos de administrador.)

Nota:

- Esta función se puede utilizar únicamente cuando se encuentra instalada la función de escáner de red.
- Cuando está activado el reenvío de datos enviados en modo fax,
 - La tecla [TX directa] no aparece en el panel táctil.
 - Transmisión Quick Online (acceso rápido a la línea) y marcación con altavoz no se pueden usar.

Para los usuarios de la función de fax

Instrucciones importantes relativas a la seguridad

- Si alguno de los componentes de su equipamiento telefónico no funciona correctamente, debe retirarlo de inmediato de la línea telefónica, puesto que podría provocar daños en la red.
- La toma de corriente CA estará instalada cerca del equipamiento y dispondrá de fácil acceso.
- No instale nunca cableado telefónico durante una tormenta con aparato eléctrico.
- No instale nunca tomas telefónicas en ubicaciones con humedad, a menos que se trate de una toma específicamente diseñada para dichas ubicaciones.
- No toque nunca cables o terminales telefónicos sin aislamiento, a menos que la línea telefónica haya sido desconectada de la interfaz de red.
- Mantenga todas las precauciones al instalar o modificar líneas telefónicas.
- Durante una tormenta con aparato eléctrico, evite utilizar el teléfono (a menos que sea de tipo inalámbrico). Podría existir el peligro remoto de sufrir la descarga eléctrica de un rayo.
- No utilice el teléfono para informar de la existencia de una fuga de gas en las proximidades de dicha fuga.
- No instale ni utilice la máquina cerca del agua o si se encuentra mojado. Procure no derramar líquidos sobre la máquina.
- Guarde estas instrucciones.

Aceptación de marcas comerciales

Las siguientes marcas comerciales y marcas comerciales registradas se utilizan junto con la máquina y sus dispositivos periféricos y accesorios.

- Microsoft®, Windows®, Windows® 98, Windows® Me, Windows NT® 4.0, Windows® 2000, Windows® XP, Windows Server® 2003, Windows Vista®, Windows Server® 2008 e Internet Explorer® son marcas registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en Estados Unidos y en otros países.
- PostScript es una marca comercial registrada de Adobe Systems Incorporated.
- Adobe y Flash son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y otros países.
- Adobe, el logotipo de Adobe, Acrobat, el logotipo de Adobe PDF y Reader son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y otros países.
- Macintosh, Mac OS, AppleTalk, EtherTalk y LaserWriter son marcas comerciales de Apple Computer, Inc., registradas en Estados Unidos y otros países.
- Netscape Navigator es una marca registrada de Netscape Communications Corporation.
- Mozilla® y Firefox® son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Mozilla Foundation en EE.UU. y otros países.
- PLC es una marca comercial registrada de Hewlett-Packard Company.
- IBM, PC/AT y PowerPC son marcas comerciales de International Business Machines Corporation.
- Sharpdesk es una marca registrada de Sharp Corporation.
- Sharp OSA es una marca comercial de Sharp Corporation.
- RealVNC es una marca comercial registrada de RealVNC Limited.
- El resto de marcas comerciales y derechos de propiedad intelectual pertenecen a sus respectivos propietarios.

Candiy y Taffy son marcas registradas de Monotype Imaging, Inc. registradas en la Patent and Trademark Office de los EE.UU. y pueden estar registradas en ciertas jurisdicciones. CG Omega, CG Times, Garamond Antiqua, Garamond Halbfett, Garamond Kursiv, Garamond y Halbfett Kursiv son marcas registradas de Monotype Imaging, Inc. y pueden estar registradas en algunas jurisdicciones. Albertus, Arial, Coronet, Gill Sans, Joanna y Times New Roman son marcas registradas de The Monotype Corporation registradas en la Patent and Trademark Office de los EE.UU. y pueden estar registradas en ciertas jurisdicciones. Avant Garde, ITC Bookman, Lubalin Graph, Mona Lisa, Zapf Chancery y Zapf Dingbats son marcas registradas de International Typeface Corporation registradas en la Patent and Trademark Office de los EE.UU. y pueden estar registradas en ciertas jurisdicciones. Clarendon, Eurostile, Helvetica, Optima, Palatino, Stempel Garamond, Times y Univers son marcas registradas de Heidelberger Druckmaschinen AG, y pueden estar registradas en ciertas jurisdicciones, con licencia exclusiva de Linotype Library GmbH, una filial perteneciente a Heidelberger Druckmaschinen AG. Apple Chancery, Chicago, Geneva, Monaco y New York son marcas registradas de Apple Computer Inc. y pueden estar registradas en ciertas jurisdicciones. HGGothicB, HGMinchoL, HGP GothicB y HGPMinchoL son marcas registradas de Ricoh Company, Ltd. y pueden estar registradas en ciertas jurisdicciones. Wingdings es una marca registrada de Microsoft Corporation en los EE.UU. y otros países. Marigold y Oxford son marcas registradas de Arthur Baker y pueden estar registradas en ciertas jurisdicciones. Antique Olive es una marca registrada de Marcel Olive y puede estar registrada en ciertas jurisdicciones. Hoefler Text es una marca registrada de Johnathan Hoefler y puede estar registrada en ciertas jurisdicciones. ITC es una marca registrada de International Typeface Corporation registrada en la Patent and Trademark Office de los EE.UU. y puede estar registrada en ciertas jurisdicciones. Agfa es una marca registrada de Agfa-Gevaert Group y puede estar registrada en ciertas jurisdicciones. Intellifont, MicroType y UFST son marcas registradas de Monotype Imaging, Inc. registradas en la Patent and Trademark Office de los EE.UU. y pueden estar registradas en ciertas jurisdicciones. Macintosh y TrueType son marcas registradas de Apple Computer Inc. registradas en la Patent and Trademark Office de los EE.UU. y otros países. PostScript es una marca registrada de Adobe Systems Incorporated y puede estar registrada en ciertas jurisdicciones. HP, PCL, FontSmart y LaserJet son marcas registradas de Hewlett-Packard Company y pueden estar registradas en ciertas jurisdicciones. El procesador Type 1 incluido en el producto UFST de Monotype Imaging se utiliza bajo licencia de Electronics For Imaging, Inc. Todas las otras marcas son propiedad de sus dueños respectivos.

SHARP ELECTRONICS (Europe) GmbH
Sonninstraße 3, D-20097 Hamburg



ELIMINACIÓN DEL SOFTWARE

Para quitar el controlador de la impresora o el software instalado mediante el instalador, siga los pasos a continuación.

Windows

1 Haga clic en el botón [Inicio], y luego haga clic en [Panel de control].

En Windows 98/Me/NT 4.0/2000, haga clic en el botón [Inicio], seleccione [Configuración], y después haga clic en [Panel de control].

2 Haga clic en [Desinstalar un programa].

- Si está usando Windows XP/Server 2003, haga doble clic en "Agregar o quitar programas".
- Si está usando Windows 98/Me/NT 4.0/2000, haga doble clic en "Agregar o quitar programas".

3 Seleccione el programa o el controlador que desea eliminar.

Para más información, consulte la ayuda o el manual del sistema operativo.

4 Reinicie su ordenador.

Mac OS X

1 En la lista de impresoras, elimine la impresora que usa el archivo PPD de la máquina.

Para mostrar la lista de impresoras, consulte el paso 1 y 12 de "MAC OS X" (página 31).

2 Borre el archivo PPD.

El archivo PPD se ha copiado en las carpetas siguientes del disco de inicio.
[Library] - [Printers] - [PPDs] - [Contents] - [Resources] - [es.proj]
Elimine el archivo PPD de esta carpeta.

3 Borre la información de instalación.

El archivo de la información de instalación se ha copiado en las carpetas siguientes del disco de inicio.
[Library] - [Receipts]
Elimine el archivo [MX-PKX.pkg] de esta carpeta.

Mac OS 9.0 - 9.2.2

En el escritorio, elimine el icono de la impresora que usa el archivo PPD de la máquina, y siga los pasos siguientes.

1 Inserte el "Software CD-ROM" en su unidad de CD-ROM.

Inserte el "Software CD-ROM" que muestra "Disc 2" en la carátula del CD-ROM.

2 Haga doble clic en el icono [CD-ROM] () en el escritorio y haga doble clic en la carpeta [MacOS].

3 Haga doble clic en el icono [Instalar] ().

4 Seleccione [Borrar] en el menú Instalar y después en el botón [Borrar].

► No puede instalarse el controlador de la impresora (Windows 2000/XP/Server 2003)

Si no puede instalarse el controlador de la impresora en Windows 2000/XP/Server 2003, siga los pasos siguientes para comprobar la configuración de su ordenador.

<p>El controlador de la impresora no se ha instalado correctamente mediante Plug and Play (conexión USB en Windows).</p>	<p>? Ha conectado la máquina a su ordenador antes de instalar el controlador de la impresora?</p>	<p>Problema</p>
<p>Solución</p>	<p>Punto que comprobar</p>	<p>En Windows 2000/XP/Server 2003/Vista/Server 2008, si la máquina se conectó a su ordenador por medio de un cable USB antes de que se instalara el controlador de impresora desde el instalador, compruebe si la información relativa a la instalación fallida todavía se encuentra en el "Administrador de dispositivos". (Para más información sobre el "Administrador de dispositivos", consulte la ayuda de Windows.) Si el nombre del modelo de la máquina aparece en "Otros dispositivos" en "Administrador de dispositivos", elimínelo, reinicie el ordenador y vuelva a instalar el controlador de la impresora.</p> <p>Otros dispositivos SHARPMX-xxxx</p>

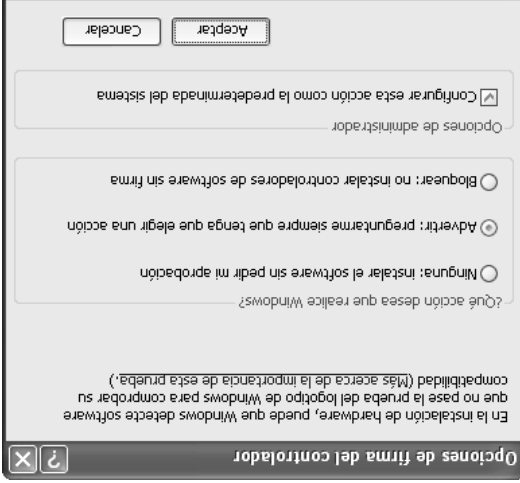
1 Haga clic en el botón [Inicio], y luego haga clic en [Panel de control].

En Windows 2000, haga clic en el botón [Inicio], seleccione [Configuración], y después haga clic en [Panel de control].

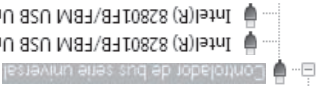
2 Haga clic en [Rendimiento y mantenimiento] y después en [Sistema].

En Windows 2000, haga doble clic en el icono [Sistema].

3 Haga clic en la pestaña [Hardware] y después en el botón [Firma de controlador].



Si [Bloquear] está seleccionado, no se puede instalar el controlador de la impresora. Seleccione [Advertir] e instale de nuevo el controlador de la impresora.

Solución	Punto que comprobar	Problema
<p>Si la máquina está apagada, no se detectará. Compruebe que está enchufada y pulse la tecla [ENCENDIDO] (⏻) en ese orden. (En Windows, vuelva a realizar la búsqueda después de encender la máquina.)</p>	<p>? Esta la máquina encendida?</p>	<p>La máquina no se detecta (cuando está conectada a una red).</p>
<p>Asegúrese de que el cable está firmemente insertado en el conector LAN de su ordenador y de la máquina. Compruebe también las conexiones en el hub.</p> <p>🔌 CONEXIÓN A UNA RED (página 7)</p>	<p>? Esta su ordenador debidamente conectado a la máquina?</p>	<p>No aparece la ventana Plug and Play (conexión USB en Windows).</p>
<p>Cuando un cable USB está conectado, asegúrese de que la máquina está encendida y después conecte un cable USB a la máquina. Con la máquina apagada, enchúfela y pulse la tecla [ENCENDIDO] (⏻) en ese orden.</p>	<p>? Esta la máquina encendida?</p>	<p>No aparece la ventana Plug and Play (conexión USB en Windows).</p>
<p>Compruebe que su ordenador puede usar una interfaz USB en el administrador de dispositivos del ordenador. (Para más información sobre el "Administrador de dispositivos", consulte la ayuda de Windows.)</p> <p>Si se puede usar un dispositivo USB, el tipo de chipset de la controladora y el concentrador raíz aparecerán en "Controladoras de bus serie universal (USB)" en "Administrador de dispositivos". (Los elementos que aparecen dependen de su ordenador.)</p>  <p>Si aparecen estos dos elementos, se debería poder usar el USB. Si aparece un punto de exclamación junto a "Controladoras de bus serie universal (USB)" o si no aparecen los dos elementos, consulte el manual de su ordenador o compruebe con el fabricante cómo habilitar el USB y vuelva a instalar el controlador de la impresora.</p>	<p>? Su ordenador puede usar una conexión USB?</p>	<p>No aparece la ventana Plug and Play (conexión USB en Windows).</p>



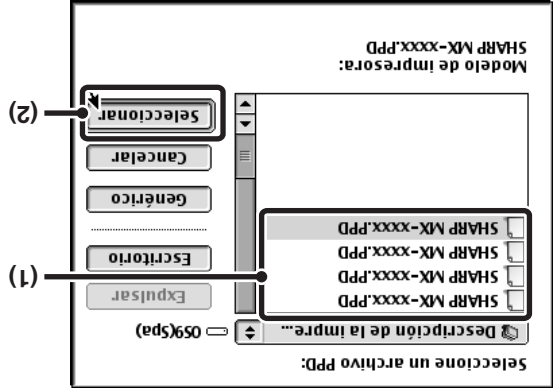
CUANDO LA INSTALACIÓN NO SE REALIZA CORRECTAMENTE

En esta sección se recogen soluciones a posibles problemas de instalación. Consulte la siguiente tabla para localizar la página correspondiente a su duda o problema.

- No puede instalarse el software..... 38
- La máquina no se detecta (cuando está conectada a una red)..... 38
- No aparece la ventana Plug and Play (conexión USB en Windows)..... 39
- El controlador de la impresora no se ha instalado correctamente mediante Plug and Play (conexión USB en Windows)..... 40
- No puede instalarse el controlador de la impresora (Windows 2000/XP/Server 2003) 40

Problema	Punto que comprobar	Solución
No puede instalarse el software.	<p>¿Hay suficiente espacio libre en su disco duro?</p> <p>¿Usa un sistema operativo que no es compatible?</p>	<p>Elimine cualquier archivo y aplicación que no necesite para aumentar el espacio libre en su disco duro.</p> <p>Asegúrese de que el software se puede ejecutar en su sistema operativo.</p> <p>Para una información pormenorizada sobre requisitos de instalación de cada programa de software en Windows, haga clic en el botón [Mostrar L[EAME] del instalador. En un entorno Macintosh, puede comprobarlo en el archivo "Readme First" que está en la carpeta [Spanish] de la carpeta [Readme] del "Software CD-ROM".</p>
La máquina no se detecta (cuando está conectada a una red).	<p>¿Esta configurada la dirección IP de la máquina?</p>	<p>Si la dirección IP de la máquina no está configurada, la máquina no se detectará. Asegúrese de que la dirección IP está debidamente configurada en "Ajustes de Red" en la configuración del sistema (administrador) de la máquina.</p> <p>→ Configuración del sistema (administrador) > "Ajustes de Red"</p>
La máquina no se detecta (cuando está conectada a una red).	<p>¿Esta configurada la dirección IP de la máquina?</p> <p>¿Esta su ordenador conectado a la misma red que la máquina?</p>	<p>Windows:</p> <p>Si la máquina y su ordenador no están conectados a la misma red de área local, la máquina no se detectará. Si los dos están conectados a una subred diferente, haga clic en el botón [Especifique la condición] y escriba el nombre de la máquina (nombre de host) o la dirección IP para buscar la máquina.</p> <p>Macintosh:</p> <p>Si hay varias zonas de AppleTalk, seleccione la zona a la que la máquina está conectada desde el menú.</p>

10 Seleccione el archivo PPD.

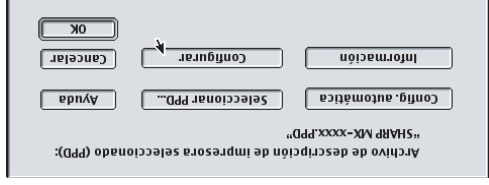


- (1) Haga clic en el archivo PPD para su modelo.
- (2) Haga clic en el botón [Seleccionar].

- Si no aparece el cuadro de diálogo anterior y vuelve al cuadro de diálogo "Selector", siga estos pasos para seleccionar al archivo PPD manualmente.

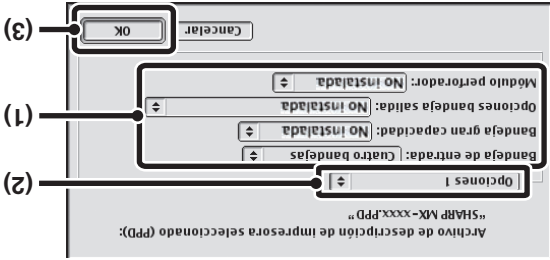
- (1) Asegúrese de que la máquina esté seleccionada en la lista "Selección una impresora PostScript", y entonces haga clic en el botón [Configurar] seguido del botón [Seleccionar PPD].
 - (2) Seleccione el archivo PPD para su modelo y haga clic en el botón [Abrir].
 - (3) Haga clic en el botón [OK].
- El archivo PPD está instalado en la carpeta [Descripción de la impresora] en la carpeta [Extensiones].

- 11 Asegúrese de que la máquina esté seleccionada en la lista "Selección una impresora PostScript" y entonces haga clic en el botón [Configurar].
- 12 Haga clic en el botón [Configurar].



- Para configurar automáticamente los ajustes según las opciones instaladas de la máquina, haga clic en el botón [Config. automática].

13 Seleccione la configuración de la máquina.



- (1) Seleccione las opciones que están instaladas en la máquina.
- (2) En el menú, seleccione [Opciones 2] para cambiar de ventana y siga seleccionando las opciones que se han instalado en la máquina.
- (3) Haga clic en el botón [Aceptar].

Puede comprobar las opciones instaladas en la máquina imprimiendo el "Listado de todos los Valores Personalizados" en los ajustes del sistema. (Sin embargo, tenga en cuenta que debe ajustar "Opciones bandeja entrada" en función del número de bandejas de la máquina.) Para acceder a "Listado de todos los Valores Personalizados", presione la tecla [Ajustes Sistema] y después pulse la tecla [Lista de Impr. (Usuario)].

- 14 Haga clic en el botón [OK] en la ventana del paso 12 para cerrar la ventana.
- 15 Haga clic en el cuadro de cierre (☐) para cerrar el "Selector".

Así termina la configuración del controlador de la impresora.

Instalación de las fuentes de pantalla
Las fuentes de pantalla para Mac OS 9.0 - 9.2.2 se encuentran en la carpeta [Font] del CD-ROM "PRINTER UTILITIES" suministrado con el kit de expansión PS3. Copie las fuentes que desea instalar en la carpeta [Carpeta del Sistema] del disco de inicio.

Si se presentan problemas debidos a las fuentes de pantalla instaladas, bórrelas inmediatamente del sistema.

Si está utilizando Mac OS 9.0 a 9.2.2 asegúrese de que está instalado "LaserWriter 8" y de que la casilla de verificación LaserWriter 8" esté seleccionada en "Gestor de Extensiones" dentro de "Panes de Control". Si no, debe instalarlo desde el CD-ROM de sistema suministrado con su ordenador Macintosh.

1 Inserte el "Software CD-ROM" en la unidad de CD-ROM del ordenador.

Inserte el "Software CD-ROM" que muestra "Disc 2" en la carátula del CD-ROM.

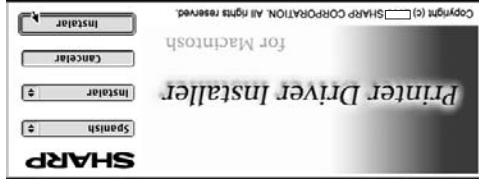
2 Haga doble clic en el icono [CD-ROM] () en el escritorio.

3 Haga doble clic en la carpeta [MacOS].

Antes de instalar el software, asegúrese de leer "ReadMe First". Este archivo se encuentra en la carpeta [Spanish] de la carpeta [Readme].

4 Haga doble clic en el icono [Instalar] ().

5 Haga clic en el botón [Instalar].



6 Aparecerá la ventana del Acuerdo de Licencia. Asegúrese de que entienda el contenido del acuerdo de licencia y, entonces, haga clic en el botón [Sí].

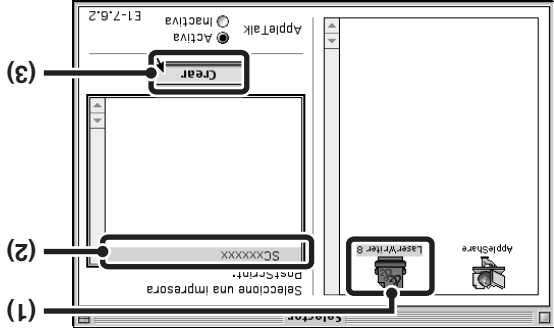
7 Lea el mensaje en la ventana que aparece y haga clic en el botón [Continuar].

Comienza la instalación del archivo PPD. Después de la instalación, aparecerá un mensaje indicando que debe reiniciar el ordenador. Haga clic en el botón [OK] y reinicie el ordenador.

Así termina la instalación del software. A continuación, configure los ajustes del controlador de impresora.

8 Seleccione [Selector] en el Menú Apple.

9 Cree una impresora.



(1) Haga clic en el icono [LaserWriter 8].

Si aparecen varias zonas de AppleTalk, seleccione la zona que incluya la impresora.

(2) Haga clic en el nombre del modelo de la máquina.

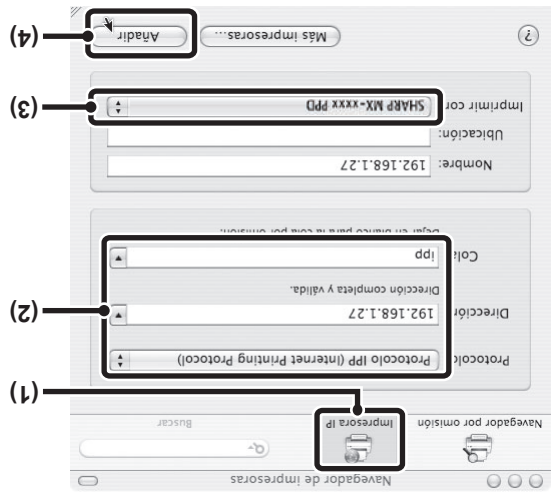
El nombre del modelo de la máquina aparece generalmente como [Sxxxxxxx]. ("xxxxxx" es una secuencia de caracteres que varía dependiendo del modelo.)

(3) Haga clic en el botón [Crear].

► Impresión utilizando la función IPP

La máquina puede imprimir usando la función IPP. Cuando la máquina se encuentra en una ubicación remota, esta función se puede utilizar en lugar de la función de fax para imprimir una imagen de mayor calidad que un fax. Si desea utilizar la función IPP, siga estos pasos para seleccionar el archivo PPD cuando configure el controlador de la impresora (paso 14 en la página 33).

v10.4.11, v10.5 - 10.5.5



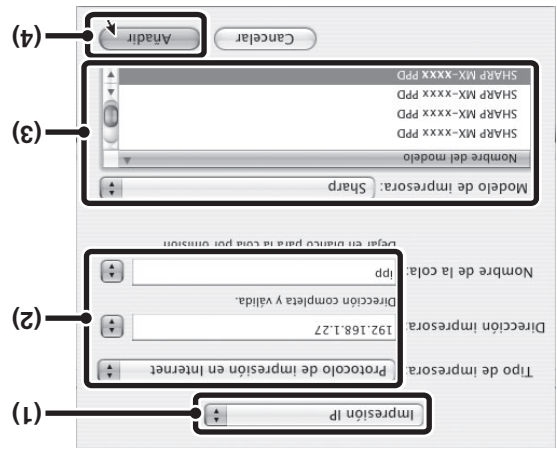
- (1) Haga clic en el icono [Impresora IPP].
- Si utiliza Mac OS X v10.5 a 10.5.5, haga clic en el icono [IP].

- (2) Seleccione [Protocolo IPP] en "Protocolo". Introduzca la dirección de la máquina (dirección IP o nombre de dominio) y el nombre de la cola. Introduzca "ipp" en "Cola".

- (3) Seleccione [Sharp] en "Imprimir con" y haga clic en el archivo PPD de su modelo. Si utiliza Mac OS X v10.5 a 10.5.5, seleccione un driver en "Imprimir con" y haga clic en el archivo PPD de su modelo.

- (4) Haga clic en el botón [Añadir]. Si utiliza Mac OS X v10.5 a 10.5.5, aparecerá la ventana de "Opciones instalables". Compruebe los parámetros y haga clic en el botón [Continuar].
- Comprobación de la dirección IP de la máquina (página 7)

v10.2.8, v10.3.9



- (1) Seleccione [Impresión IPP].
 - (2) Seleccione [Protocolo de impresión en Internet] en "Tipo de impresora". Introduzca la dirección de la máquina (dirección IP o nombre de dominio) y el "Nombre de la cola".
- Si utiliza Mac OS X v10.2.8, introduzca la dirección de máquina (dirección IP o nombre de dominio) en "Dirección de la impresora".
 - Introduzca "ipp" en "Nombre de la cola".

- (3) Seleccione [Sharp] en "Modelo de impresora" y haga clic en el archivo PPD de su modelo.

- (4) Haga clic en el botón [Añadir].
- Comprobación de la dirección IP de la máquina (página 7)

15 Mostrar la información de la impresora.



(1) Haga clic en el nombre de la máquina.

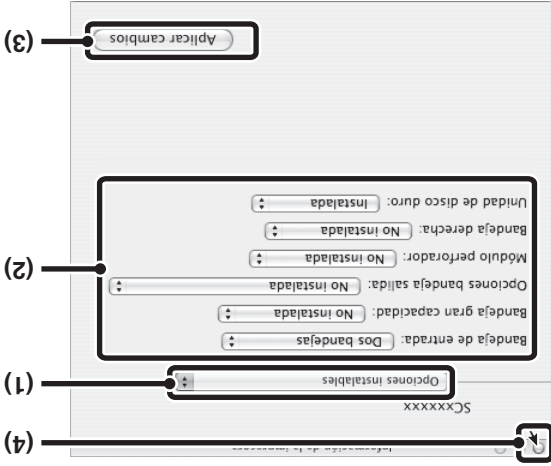
Si utiliza Mac OS X v10.5 o 10.5.5, haga clic en el botón [Opciones y suministros], haga clic en la pestaña [Driver] y vaya al paso 16.

(2) Haga clic en [Mostrar información].

Si está utilizando Mac OS X v10.2.8, seleccione [Mostrar información] en el menú [Impresoras].

16 Seleccione la configuración de la máquina.

Si ha seleccionado [Selección automática] en (3) en el paso 14, la configuración de la máquina se detecta y se define automáticamente. Compruebe las opciones configuradas para determinar que son correctas.



(1) Seleccione [Opciones instalables].

Si utiliza Mac OS X v10.5 a 10.5.5, no aparece.

(2) Seleccione las opciones que están instaladas en la máquina.

(3) Haga clic en el botón [Aplicar cambios].

Si utiliza Mac OS X v10.5 a 10.5.5, haga clic en el botón [OK].

(4) Haga clic para cerrar la ventana.

Puede comprobar las opciones instaladas en la máquina imprimiendo el "Listado de todos los Valores Personalizados" en los ajustes del sistema. (Sin embargo, tenga en cuenta que debe ajustar "Opciones bandeja entrada" en función del número de bandejas de la máquina.) Para acceder a "Listado de todos los Valores Personalizados", presione la tecla [Ajustes Sistema] y después pulse la tecla [Lista de Impr. (Usuario)].



Así termina la configuración del controlador de la impresora.

- El procedimiento para configurar el controlador de la impresora varía dependiendo del sistema operativo. El procedimiento para las versiones 10.4.11 y 10.5 - 10.5.5, así como el procedimiento para las otras versiones se explican más adelante.
- La máquina puede imprimir usando la función IPP. Si desea utilizar esta función, consulte el apartado "Impresión utilizando la función IPP" (página 35) para configurar los parámetros del controlador.

v10.4.11, v10.5 - 10.5.5



(1) Haga clic en el icono [Navegador por omisión].

- Si aparecen varias zonas de AppleTalk, seleccione la zona que incluya la impresora en el menú.
- Si utiliza Mac OS X v10.5 a 10.5.5, haga clic en el icono [Por omisión].

(2) Haga clic en el nombre del modelo de

la máquina.

- El nombre del modelo de la máquina aparece generalmente como [SCxxxxxx]. ("xxxxxx" es una secuencia de caracteres que varía dependiendo del modelo.)
- El archivo PPD de la máquina se selecciona automáticamente.

(3) Asegúrese de que está seleccionado el archivo PPD de su modelo.

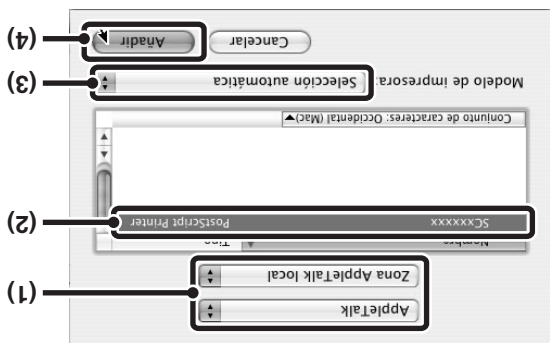
(4) Haga clic en el botón [Añadir].

El archivo PPD de la máquina se selecciona automáticamente y los dispositivos periféricos instalados en la máquina se detectan y configuran automáticamente.

El archivo PPD se instala en las carpetas siguientes del disco de inicio. [Library] - [Printers] - [PPDs] - [Contents] - [Resources] - [es.lproj]



v10.2.8, v10.3.9



(1) Seleccione [AppleTalk].

Si aparecen varias zonas de AppleTalk, seleccione la zona que incluya la impresora en el menú.

(2) Haga clic en el nombre del modelo de

la máquina.

El nombre del modelo de la máquina aparece generalmente como [SCxxxxxx]. ("xxxxxx" es una secuencia de caracteres que varía dependiendo del modelo.)

(3) Seleccione el archivo PPD de la

máquina.

- Si utiliza Mac OS X v10.3.9, seleccione [Selección automática].
- Si utiliza Mac OS X v10.2.8, seleccione [Sharp] y haga clic en el archivo PPD de su modelo.

(4) Haga clic en el botón [Añadir].

Si utiliza Mac OS X v10.3.9, el archivo PPD de la máquina se selecciona automáticamente y los dispositivos periféricos instalados en la máquina se detectan y configuran automáticamente.

7 Aparecerá la ventana del Acuerdo de Licencia. Asegúrese de que entienda el contenido del acuerdo de licencia y, entonces, haga clic en el botón [Continuar].

Aparecerá un mensaje preguntando si acepta los términos de la licencia. Haga clic en el botón [Aceptar].

Si el contrato de licencia aparece en un idioma diferente, puede cambiarlo en el menú de idioma.



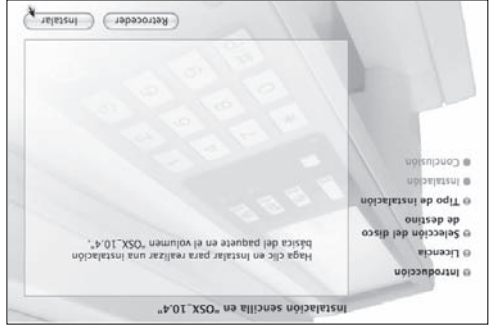
8 Seleccione el disco duro donde desea instalar el archivo PPD y haga clic en el botón [Continuar].

Asegúrese de seleccionar el disco duro donde está instalado el sistema operativo.



9 Haga clic en el botón [Instalar].

La instalación comienza.



Si aparece la ventana "Autenticar", escriba la contraseña y haga clic en el botón [OK].

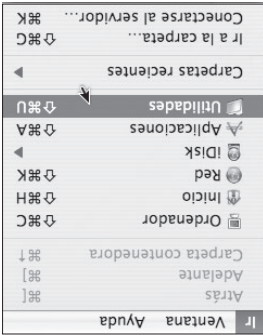


10 Cuando el mensaje "El software se ha instalado correctamente" aparece en la ventana de instalación, haga clic en el botón [Cerrar].

Así termina la instalación del software. A continuación, configure los ajustes del controlador de impresora.

- Si utiliza Mac OS X v10.5 a 10.5.5, haga clic en [Preferencias del Sistema] en el menú Apple () y la pantalla para agregar una impresora, haga clic en el botón **+** y vaya al paso 14.
- Si utiliza Mac OS X v10.2.8, seleccione [Aplicaciones] en el menú [Ir].

11 Seleccione [Utilidades] en el menú [Ir].



Si utiliza Mac OS X v10.2.8, haga doble clic en la carpeta [Utilidades] y luego haga doble clic en el icono [Centro de Impresión].

Si es la primera vez que instala un controlador de impresora en el ordenador, aparecerá un mensaje de confirmación. Haga clic en el botón [Añadir].



13 Haga clic en [Añadir].



INSTALACION EN UN ENTORNO MACINTOSH

3

Esta sección explica cómo instalar el archivo PPD para permitir la impresión desde un Macintosh y cómo configurar los

ajustes del controlador de impresora.

MAC OS X: esta página

(v10.2.8, v10.3.9, v10.4.11, v10.5 - 10.5.5)

MAC OS 9.0 - 9.2.2: página 36

- Se necesita el kit de expansión de impresora y el kit de expansión PS3 para utilizar la máquina como una impresora en un entorno Macintosh. A su vez, la máquina debe estar conectada a una red. No se puede utilizar una conexión USB.
- El controlador de PC-Fax no se puede utilizar en el Macintosh.

MAC OS X

Las explicaciones de las pantallas y los procedimientos para Mac OS X v10.4. Las pantallas pueden variar en otras versiones del sistema operativo.

1 Inserte el "Software CD-ROM" en la unidad de CD-ROM del ordenador.

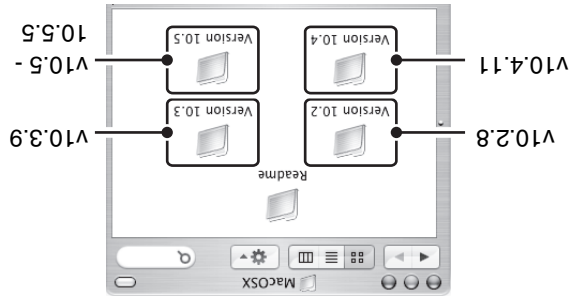
Inserte el "Software CD-ROM" que muestra "Disc 2" en la carátula del CD-ROM.

2 Haga doble clic en el icono [CD-ROM] () en el escritorio.

3 Haga doble clic en la carpeta [MacOSX].

Antes de instalar el software, asegúrese de leer "ReadMe First". Este archivo se encuentra en la carpeta [Spanish] de la carpeta [Readme].

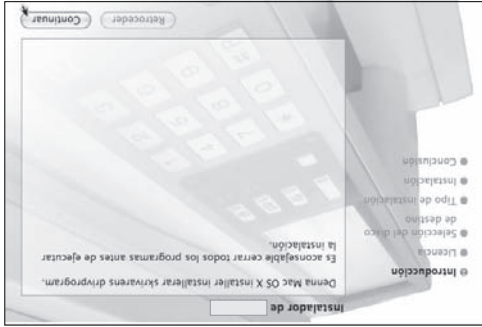
4 Haga doble clic en la carpeta correspondiente a las versiones del sistema operativo.



5 Haga doble clic en el icono [MX-PKX] ().

Si aparece la ventana "Autenticar" en Mac OS X v10.2.8, introduzca la contraseña y haga clic en el botón [OK].

6 Haga clic en el botón [Continuar].



7 Haga clic en el botón [Siguiente] en la pantalla del paso 5.

9 Haga clic en el botón [Cerrar] en la pantalla del paso 2.

8 Haga clic en el botón [Finalizar].

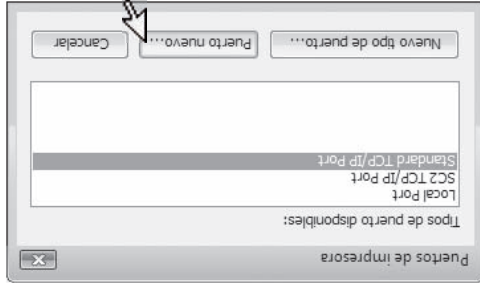
Quando use un puerto creado con "Standard TCP/IP Port" en Windows 2000/XP/Server 2003/Vista/Server 2008, en la pantalla que aparece tras hacer clic en el botón [Configurar puerto] en la pantalla del paso 3, compruebe que no se ha seleccionado la casilla [Estado SNMP habilitado] (). Si se ha seleccionado la casilla [Estado SNMP habilitado] () , es posible que no se pueda imprimir correctamente.

► Cambio a un puerto estándar Standard TCP/IP

Si la máquina se está usando en una red IPv6, cambie el puerto a un puerto creado utilizando la opción "Standard TCP/IP Port" del sistema operativo.

1 Siga los pasos del 1 al 3 de "CAMBIAR EL PUERTO" (página 27).

2 Seleccione [Standard TCP/IP Port] y, a continuación, haga clic en el botón [Puerto nuevo].



3 Haga clic en el botón [Siguiente].

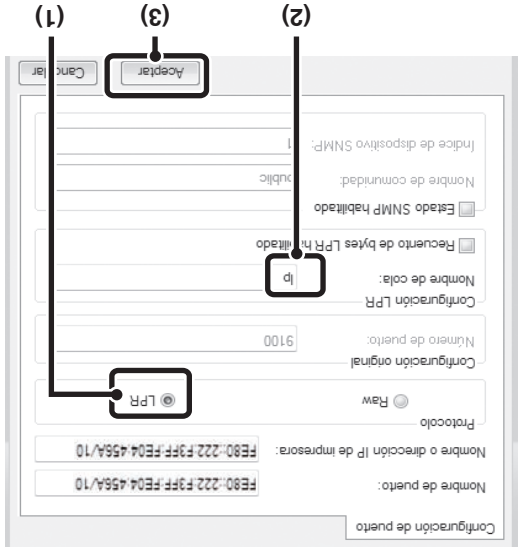
4 Introduzca la dirección IPv6 de la máquina en [Nombre o Dirección IP de la impresora] y pulse el botón [Siguiente].



5 Seleccione [Personalizado] botón [Configuración] y pulse el



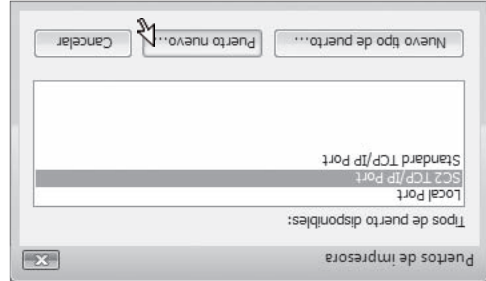
6 Configure los ajustes del puerto.



(1) Seleccione [LPR].
 (2) Introduzca [ip].
 (3) Haga clic en el botón [Aceptar].

4 Seleccione [SC2 TCP/IP Port] y, entonces, haga clic en el botón [Puerto nuevo].

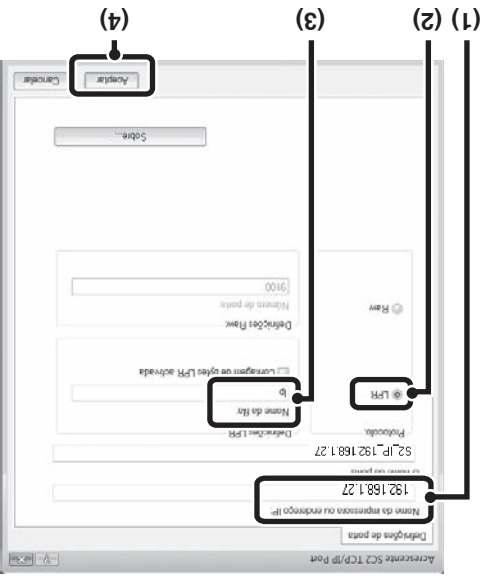
En Windows 98/Me, seleccione [Otros], [SC2 TCP/IP Port], y entonces haga clic en el botón [Aceptar].



- El "SC2 TCP/IP Port" se agrega cuando el controlador de impresora está instalado utilizando una "Instalación típica" o una "Instalación personalizada" con la opción "Impresión directa LPR (Especificar dirección/Búsqueda automática)" seleccionada.

- Si el controlador de impresora se ha instalado utilizando una "Instalación personalizada" con "LPR" seleccionado, se agrega el [SC-Print2005 Port]. Si la máquina se conecta a una intranet o red de área extensa (WAN) mediante la función IP, seleccione [SC-Print2005 Port], haga clic en el botón [Puerto nuevo] (el botón [Aceptar] en Windows 98/Me) y siga las instrucciones mostradas en pantalla para crear el puerto de nuevo.

5 Cree el puerto nuevo.



- (1) Escriba la dirección IP de la máquina.
- (2) Comprobación de la dirección IP de la máquina (página 7)
- (3) Asegúrese de que [LPR] está seleccionado.
- (4) Haga clic en el botón [Aceptar].

6 Haga clic en el botón [Cerrar] en la pantalla del paso 4.

En Windows 98/Me, este paso no es necesario. Continúe en el paso siguiente.

7 Asegúrese de que el puerto de impresora creado esté seleccionado en la ventana de propiedades de la impresora y entonces haga clic en el botón [Aplicar].

CAMBIAR EL PUERTO

Al utilizar la máquina en un entorno Windows, siga los pasos a continuación para cambiar el puerto cuando haya cambiado la dirección IP de la máquina o haya instalado el controlador de PC-Fax cuando la máquina esté conectada con un cable USB. Si la máquina se usa en una red IPv6, siga los pasos 1 a 3 que se explican a continuación y consulte "Cambio a un puerto estándar TCP/IP" (página 29) para ver los pasos restantes del procedimiento para cambiar el puerto.

1 Haga clic en el botón [Inicio] (), selección [Panel de control] y, a continuación, haga clic en [Impresoras].

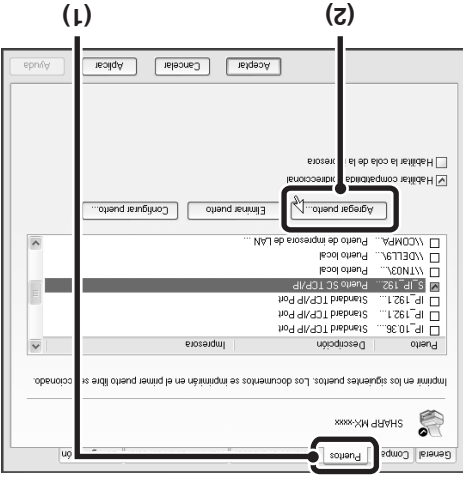
- En Windows XP/Server 2003, haga clic en el botón [Inicio] y entonces haga clic en [Impresoras y faxes].
- En Windows 98/Me/NT 4.0/2000, haga clic en el botón [Inicio], selección [Configuración], y entonces selección [Impresoras].

En Windows XP, si no aparece [Impresoras y faxes] en el menú [Inicio], haga clic en el botón [Inicio], selección [Panel de control], elija [Impresoras y otro hardware], y entonces selección [Impresoras y faxes].

2 Abra la ventana de propiedades de la impresora.

- (1) Haga clic derecho en el icono del controlador de la impresora de la máquina.
- (2) Seleccione [Propiedades].

3 Adición o cambio de un puerto.



- (1) Haga clic en la ficha [Puertos].

- (2) Haga clic en el botón [Agregar puerto]. En Windows 98/Me, haga clic en la ficha [Detalles].

Para cambiar a un puerto creado anteriormente, como un puerto USB, selección el puerto deseado (USB001, etc.) en la lista y haga clic en el botón [Aplicar]. De este modo, se modifica el puerto.

INSTALACIÓN DE LAS FUENTES DE PANTALLA PS

Las fuentes que se pueden utilizar con el controlador de impresora PS se encuentran en el CD-ROM "PRINTER UTILITIES" que se suministra con el kit de expansión PS3. Instale estas fuentes cuando las necesite para el controlador de impresora PS.

1 Inserte el CD-ROM "PRINTER UTILITIES" que se suministra con el kit de expansión PS3 en la unidad de CD-ROM del ordenador.

2 Haga clic en el botón [Iniciar] (), selección [Equipo], y entonces haga doble clic en el icono [CD-ROM] ().

- En Windows XP/Server 2003, haga clic en el botón [Inicio], selección [Mi PC], y entonces haga doble clic en el icono [CD-ROM].
- Si utiliza Windows 98/Me/NT 4.0/2000, haga doble clic en [Mi PC] y, entonces, haga doble clic en el icono [CD-ROM].

3 Haga doble clic en el icono [Setup] ().

En Windows Vista/Server 2008, si aparece una pantalla de confirmación, haga clic en [Permitir].

4 Aparecerá la ventana "CONTRATO DE LICENCIA". Asegúrese de que entienda el contenido del acuerdo de licencia y, entonces, haga clic en el botón [Sí].

Puede ver el "CONTRATO DE LICENCIA" en un idioma distinto del seleccionado seleccionando el idioma deseado en el menú de idiomas. Para instalar el software en el idioma seleccionado, continúe la instalación con ese idioma seleccionado.

5 Lea el mensaje en la ventana "Bienvenido" y, entonces, haga clic en el botón [Siguiente].

6 Haga clic en el botón [PS Fuentes de Pantalla].



7 Siga las instrucciones en pantalla.

8 Haga clic en el botón [Cerrar] en la pantalla del paso 6.

INSTALACIÓN DE PRINTER STATUS MONITOR

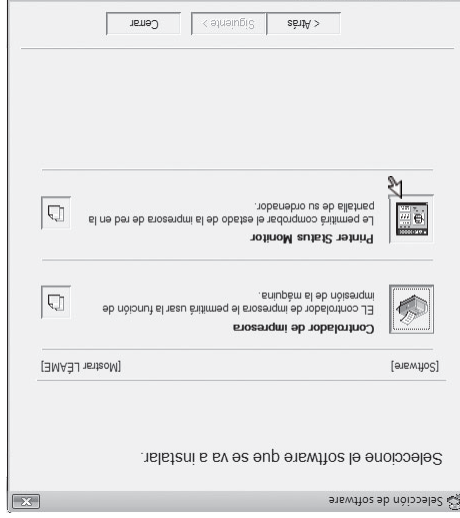
Printer Status Monitor es una utilidad de la impresora que permite a los usuarios individuales comprobar el estado actual de la máquina en la pantalla del ordenador, por ejemplo si la máquina está lista para imprimir. Printer Status Monitor muestra información de errores, tales como problemas de alimentación de papel, información de la configuración de la impresora en formato de imagen (si hay instalado un finalizador), los tamaños de papel que pueden utilizarse y la cantidad de papel restante.

- Printer Status Monitor no se puede utilizar en las situaciones siguientes:
- Cuando la máquina está conectada mediante un cable USB.
- Al imprimir con la máquina utilizando la función IPP.

Sistemas operativos compatibles: Windows 98/Me/NT 4.0*/2000*/XP*/Server 2003*/Vista*/Server 2008*
* Es necesario tener derechos de administrador para instalar el software.

Cuando aparece la pantalla de selección de software en el paso 6 "ABRIR LA PANTALLA DE SELECCIÓN DE SOFTWARE (PARA TODOS LOS SOFTWARES)" (página 8), siga los pasos a continuación.

1 Haga clic en el botón [Printer Status Monitor].



2 Siga las instrucciones en pantalla.

3 Cuando aparezca la pantalla de instalación terminada, haga clic en el botón [Finalizar].

Para hacer que Printer Status Monitor se inicie automáticamente cuando se inicia su ordenador, seleccione la casilla de verificación [Ejecutar Printer Status Monitor al iniciar] y haga clic en el botón [Finalizar].

4 Haga clic en el botón [Cerrar] en la ventana del paso 1.

Después de la instalación, puede aparecer un mensaje indicando que debe reiniciar el ordenador. Si aparece este mensaje, haga clic en el botón [Sí] para reiniciar el ordenador.

Con esto finaliza la instalación.
Para más información sobre los procedimientos para utilizar Printer Status Monitor, consulte el archivo de Ayuda. Siga estos pasos para ver el archivo de Ayuda:

Haga clic en el botón [Inicio] de Windows, seleccione [Todos los programas] ([Programas] en versiones de Windows 98/Me/NT 4.0/2000), seleccione [SHARP Printer Status Monitor] y, entonces, seleccione [Ayuda].

► Cuando el controlador PPD está instalado

1 Haga clic en el botón [Inicio] (), y a

seleccione [Panel de control] y, a

continuación, haga clic en

- En Windows XP/Server 2003, haga clic en el botón [Inicio] y entonces haga clic en [Impresoras y faxes].
- En Windows 98/Me/NT 4.0/2000, haga clic en el botón [Inicio], seleccione [Configuración], y entonces seleccione [Impresoras].

En Windows XP, si no aparece [Impresoras y faxes] en el menú [Inicio], haga clic en el botón [Inicio], seleccione [Panel de control], elija [Impresoras y otro hardware], y entonces seleccione [Impresoras y faxes].

2 Abra la ventana de propiedades de la

impresora.

(1) Haga clic derecho en el icono del

controlador de la impresora de la

máquina.

(2) Seleccione [Propiedades].

3 Configure el controlador de la

impresora para las opciones instaladas

en la máquina.

(1) Haga clic en la ficha [Configuración de dispositivo].

En Windows 98/Me, haga clic en la ficha [Opciones de dispositivo].

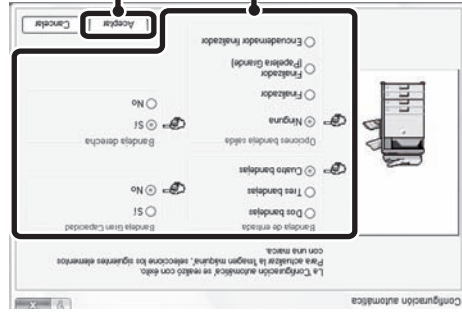
(2) Configure cada elemento según la configuración de la máquina.

Los elementos y procedimientos para configurar cada elemento varían dependiendo de la versión del sistema operativo.

(3) Haga clic en el botón [Aceptar].

5 Configure la imagen de la máquina.

Una imagen de la máquina se forma en la ventana de configuración del controlador de la impresora según las opciones instaladas.



- (1) Seleccione las opciones que están instaladas en la máquina.
- (2) Haga clic en el botón [Aceptar].

Para cancelar la configuración de imagen, haga clic en el botón [Cancelar].

6 Haga clic en el botón [Aceptar] en la ventana de propiedades de la impresora.

Fallo de la configuración automática


- Puede comprobar las opciones instaladas y los ajustes de bandeja imprimiendo el "Estado de todos los Valores Personalizados" en los ajustes del sistema de la máquina. (Sin embargo, tenga en cuenta que debe ajustar "Opciones bandeja entrada" en función del número de bandejas de la máquina.) Para acceder a "Estado de todos los Valores Personalizados", presione la tecla [Ajustes Sistema] y después pulse la tecla [Lista de Impr. (Usuario)].
- Haga clic en el botón [Configurar bandejas], el botón [Ajustes tipo de papel], y el botón [Configurar impresión tandem]* para comprobar la configuración de cada una. La opción "Configuración de Bandejas" en "Config. Band. de Papel" en los ajustes de sistema de la máquina se reflejan en la configuración mostrada aquí. Especifique el tamaño y el tipo de papel cargados en cada bandeja. La opción "Registro de Tipo de Papel" en "Config. Band. de Papel" en los ajustes del sistema de la máquina se reflejan en la configuración mostrada aquí. Si se ha cambiado un nombre de tipo de usuario (1 a 7), escriba el nombre cambiado.
- Configurar impresión tandem*: Escriba la configuración (la dirección IP de la máquina auxiliar) en "Cont. de la Conexión Tandem" en los ajustes del sistema (administrador) de la máquina.
- * "Configurar impresión tandem" sólo puede configurarse cuando el controlador de impresora se instala mediante "Instalación típica" o "Instalación personalizada" con la opción "Impresión directa LPR (Especificar dirección/Búsqueda automática)" seleccionada.

CONFIGURACIÓN DEL CONTROLADOR DE IMPRESORA SEGÚN LAS OPCIONES INSTALADAS EN LA MÁQUINA

Después de instalar el controlador de impresora, debe ajustar la configuración del controlador de la impresora según las opciones instaladas, y el tamaño y el tipo de papel cargado en la máquina. Siga los pasos a continuación para configurar el controlador de la impresora.

Si el controlador PPD está instalado, consulte "Cuando el controlador PPD está instalado" (página 24).

► Cuando está instalado el controlador de impresora PCL o el controlador de impresora PS

1 Haga clic en el botón [Inicio] (),

seleccione [Panel de control] y, a

continuación, haga clic en

[Impresoras].

- En Windows XP/Server 2003, haga clic en el botón [Inicio] y entonces haga clic en [Impresoras y faxes].
- En Windows 98/Me/NT 4.0/2000, haga clic en el botón [Inicio], seleccione [Configuración], y entonces seleccione [Impresoras].

En Windows XP, si no aparece [Impresoras y faxes] en el menú [Inicio], haga clic en el botón [Inicio], seleccione [Panel de control], elija [Impresoras y otro hardware], y entonces seleccione [Impresoras y faxes].

2 Abra la ventana de propiedades de la

impresora.

(1) Haga clic derecho en el icono del

controlador de la impresora de la

máquina.

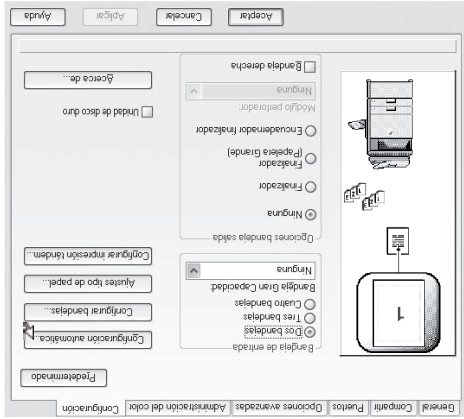
(2) Seleccione [Propiedades].

3 Haga clic en la ficha [Configuración].

En Windows 98/Me, haga clic en el icono [Configuración] en la ventana que aparece.

4 Haga clic en el botón [Configuración automática].

La configuración se ajusta automáticamente según el estado de la máquina detectada.



Si la máquina se está usando en una red IPv6, deberá configurar las opciones manualmente según se explica en "Fallo de la configuración automática" (página 23).

USO DEL CONTROLADOR DE IMPRESORA PS ESTÁNDAR DE WINDOWS (Windows 98/Me/NT 4.0)

Si el kit de expansión PS3 está instalado en la máquina y desea utilizar el controlador de impresora estándar de Windows 98/Me/NT 4.0 PS, siga los pasos a continuación para instalar el controlador PPD utilizando el Asistente para agregar impresoras.

- El CD-ROM no incluye el software para Windows 98/Me/NT 4.0.
- Contacte con su distribuidor o representante de servicio autorizado, si desea obtener el software para Windows 98/Me/NT 4.0.
- Si está utilizando Windows 2000/XP/Server 2003/Vista/Server 2008, puede instalar el controlador PPD del programa de instalación.
- Asegúrese de consultar el archivo léame (Readme.txt) antes de instalar el controlador PPD. El archivo Léame está en la carpeta [Spanish]* dentro de la carpeta que contiene los archivos extraídos después de instalar el software.



1 Descargue el software y guarde los archivos extraídos en cualquier carpeta.

2 Haga clic en el botón [Inicio], seleccione [Configuración] y, a continuación, haga clic en [Impresoras].

3 Haga doble clic en el icono [Agregar impresora].

Aparecerá el "Asistente para agregar impresoras".

Después de la instalación, consulte "CONFIGURACIÓN DEL CONTROLADOR DE IMPRESORA SEGUN LAS OPCIONES INSTALADAS EN LA MÁQUINA" (página 22) para configurar los ajustes del controlador de la impresora.

Sistema operativo	Ruta del archivo PPD
Windows 98/Me	(Carpeta que contiene los archivos extraídos)\Spanish*PPD\9XME
Windows NT 4.0	(Carpeta que contiene los archivos extraídos)\Spanish*PPD\NT40

4 Siga las instrucciones en pantalla. Cuando se le pida especificar la ruta del archivo PPD, escriba la ruta como sigue.

► Instalación de la información sobre la fuente permanente (Windows 98/Me)

Si ha instalado el controlador PPD en Windows 98/Me y utiliza las fuentes permanentes de la máquina, debe instalar la información de fuente permanente. Siga el procedimiento a continuación para instalar la información de fuente permanente.

- Antes de instalar la información de fuente permanente, asegúrese de instalar el controlador PPD.
- En caso de no poder seleccionar una fuente interna en una aplicación, instale otra vez la información de fuente interna.



1 Haga doble clic en la carpeta en la que se guardaron los archivos extraídos cuando instaló el controlador PPD.

2 Haga doble clic en la carpeta [Spanish], en la carpeta [PPD], en la carpeta [9XME] y en [PFMSSetup.exe].

3 Siga las instrucciones en pantalla.

Cuando se haya instalado la información de fuente residente reinicie el ordenador.

USO DE LA MÁQUINA COMO UNA IMPRESORA COMPARTIDA

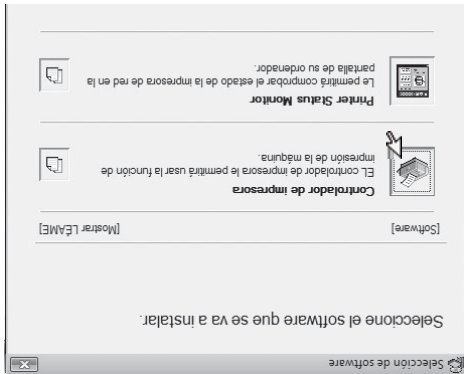
Si desea utilizar la máquina como impresora compartida de una red de Windows con el controlador de la impresora o el controlador de PC-Fax instalado en un servidor de impresión, siga los pasos a continuación para instalar el controlador de la impresora o de PC-Fax en los ordenadores cliente.

- Pida al administrador de la red el nombre del servidor y el nombre de la impresora de la máquina en la red.
- Para más información sobre el procedimiento para configurar el servidor de impresión, consulte el manual de instrucciones o el archivo de ayuda del sistema operativo. El "servidor de impresión" explicado aquí es un ordenador conectado directamente a la máquina, y los "clientes" son otros ordenadores conectados a la misma red que el servidor de impresión.
- Instale el mismo controlador de impresora en los ordenadores cliente que el controlador de impresora instalado en el servidor de impresión.
- Si el controlador PPD está instalado en el servidor de impresión y los ordenadores cliente están ejecutando Windows 98/Me/NT 4.0, consulte "USO DEL CONTROLADOR DE IMPRESORA PS ESTÁNDAR DE WINDOWS (Windows 98/Me/NT 4.0)" (página 21) para instalar el controlador de impresora usando el Asistente para agregar impresoras.

Cuando aparece la pantalla de selección de software en el paso 6 "ABRIR LA PANTALLA DE SELECCIÓN DE SOFTWARE (PARA TODOS LOS SOFTWARES)" (página 8), siga los pasos a continuación.

1 Haga clic en el botón [Controlador de impresora].

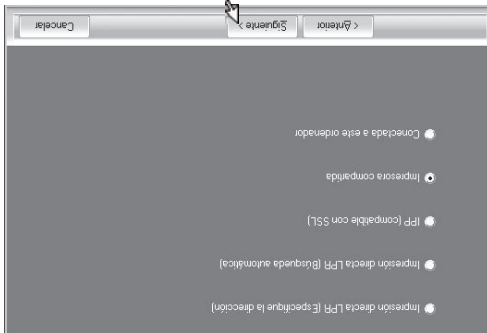
Para instalar el controlador de PC-Fax pulse el botón [Controlador PC-Fax] del CD-ROM del "Disc 2".



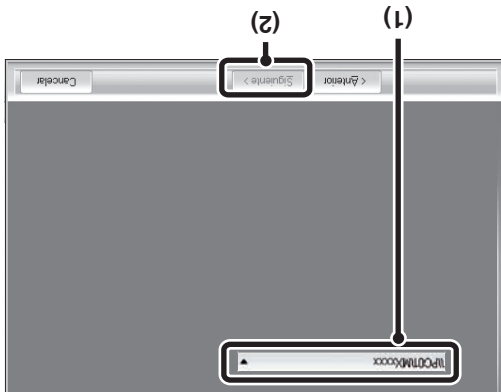
* La pantalla anterior aparece cuando se utiliza el CD-ROM del "Disc 1".

2 Haga clic en el botón [Instalación personalizada].

3 Seleccione [Impresora compartida] y haga clic en el botón [Siguiente].



4 Seleccione el nombre de la impresora (configurada como impresora compartida).



(1) Seleccione el nombre de la impresora (configurada como impresora compartida) de la lista.

Si está utilizando Windows 98/Me/NT 4.0/2000/XP/Server 2003, también puede hacer clic en el botón [Agregar puerto de red] que se muestra a continuación de la lista y seleccionar la impresora que se va a compartir buscándola en la red, en la ventana que aparece.

(2) Haga clic en el botón [Siguiente].



Si la impresora compartida no aparece en la lista, compruebe la configuración del servidor de impresión.

5 Siga los pasos 5 a 12 de la página 13 para seguir con la instalación.

En la pantalla de selección de controlador de impresora, asegúrese de seleccionar el mismo tipo de controlador de impresora que el controlador de impresora instalado en el servidor de impresión.

Con esto finaliza la instalación.

Si ha instalado el controlador de la impresora PS o PPD, la fuente de pantalla del PS se puede instalar desde el CD-ROM "PRINTER UTILITIES" que se suministra con el kit de expansión PS3. Consulte el apartado "INSTALACIÓN DE LAS FUENTES DE PANTALLA PS" (página 26).

6 Seleccione si desea que la impresora sea la impresora predeterminada y haga clic en el botón [Signiente].

Si va a instalar varios controladores, seleccione el controlador de impresora que se utilizará como impresora predeterminada.

Si no desea definir ningún controlador de impresora como impresora predeterminada, seleccione [No].

7 Cuando aparezca la ventana del nombre de la impresora, haga clic en el botón [Signiente].

Si desea cambiar el nombre de la impresora, escriba el nombre deseado y haga clic en el botón [Signiente].


8 Cuando se le pregunte si desea instalar la fuente de pantalla, seleccione [No] y haga clic en el botón [Signiente].

Si se está instalando el controlador del PC-Fax, esta pantalla no aparece. Continúe en el paso siguiente.

9 Siga las instrucciones en pantalla.

Lea el mensaje en la ventana que aparece y haga clic en el botón [Signiente].

La instalación comienza.

- Si está utilizando Windows Vista/Server 2008  Si aparece una ventana de advertencia, asegúrese de hacer clic en [Instalar este software de controlador de todas formas].

- Si está utilizando Windows 2000/XP/Server 2003 Si aparece un mensaje de aviso con respecto a la prueba del logotipo de Windows o a la firma digital, debe hacer clic en el botón [Continuar] o [Sí].

10 Cuando aparezca la pantalla de instalación terminada, haga clic en el botón [Aceptar].

11 Haga clic en el botón [Cerrar] en la ventana del paso 1.

Después de la instalación, puede aparecer un mensaje indicando que debe reiniciar el ordenador. Si aparece este mensaje, haga clic en el botón [Sí] para reiniciar el ordenador.

Con esto finaliza la instalación.

- Después de la instalación, consulte "CONFIGURACIÓN DEL CONTROLADOR DE IMPRESORA SEGÚN LAS OPCIONES INSTALADAS EN LA MÁQUINA" (página 22) para configurar los ajustes del controlador de la impresora.

- Asegúrese de que el puerto del controlador instalado es el mismo que el puerto utilizado por el controlador de la impresora PCL6.

El puerto utilizado por el controlador de la impresora de la máquina viene indicado por una marca de verificación en la ficha [Puertos] de la ventana de propiedades del controlador de la impresora. (En Windows 98/Me, es el puerto seleccionado en [Imprimir en el siguiente puerto] de la ficha [Detalles].)

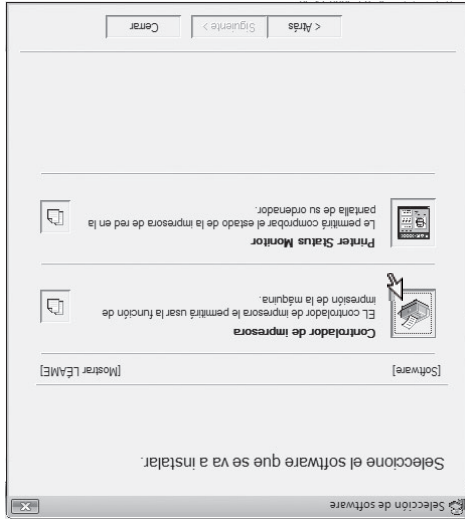
CAMBIAR EL PUERTO (página 27)

- Si ha instalado el controlador de la impresora PS o PPD, la fuente de pantalla del PS se puede instalar desde el CD-ROM "PRINTER UTILITIES" que se suministra con el kit de expansión PS3. Consulte el apartado "INSTALACIÓN DE LAS FUENTES DE PANTALLA PS" (página 26).

Instalación del controlador de impresora PCL5e, el controlador de impresora PS, el controlador PPD, o el controlador de PC-Fax. La instalación es posible incluso después de haber conectado el cable USB. Cuando aparece la pantalla de selección de software en el paso 6 "ABRIR LA PANTALLA DE SELECCIÓN DE SOFTWARE (PARA TODOS LOS SOFTWARES)" (página 8), siga los pasos a continuación.

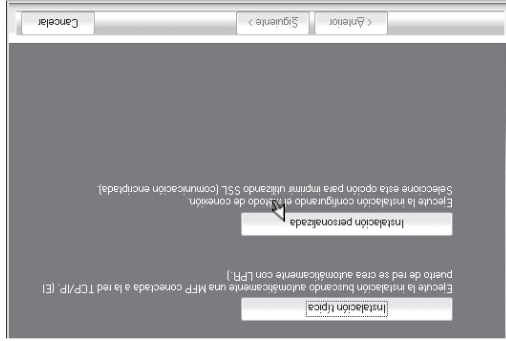
1 Haga clic en el botón [Controlador de impresora].

Para instalar el controlador de PC-Fax pulse el botón [Controlador PC-Fax] del CD-ROM del "Disc 2".

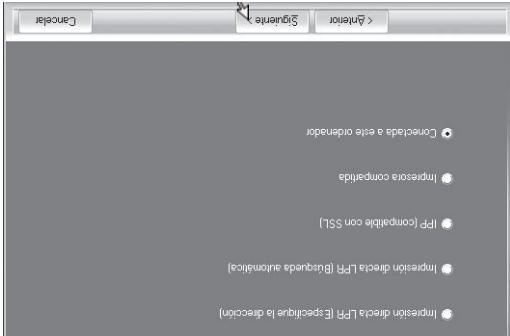


* La pantalla anterior aparece cuando se utiliza el CD-ROM del "Disc 1".

2 Haga clic en el botón [Instalación personalizada].



3 Cuando se le pregunte cómo se conecta la impresora, seleccione [Conectada a este ordenador] y haga clic en el botón [Siguiente].



4 Cuando aparece la ventana de selección de puerto, seleccione el puerto que utiliza el controlador de la impresora PCL6 (USB001, etc.) y pulse en el botón [Siguiente].

5 Cuando aparece la ventana de selección del controlador de la impresora, quite la marca de verificación [PCL6] y seleccione el controlador de impresora que desea instalar y entonces haga clic en el botón [Siguiente].

Haga clic en la casilla de verificación del controlador de la impresora que desee instalar de modo que aparezca una marca de verificación (☑).



- Si se está instalando el controlador del PC-Fax, esta pantalla no aparece. Continúe en el paso siguiente.
- El kit de expansión PS3 es necesario para utilizar el controlador de impresora PS o el controlador PPD.
- La casilla de verificación [PPD] sólo aparece si está utilizando Windows 2000/XP/Server 2003/Vista/Server 2008.

8 Comienza la instalación del controlador de la impresora PCL6.

Cuando aparezca "Asistente para hardware nuevo encontrado", selección [instalar automáticamente el software (recomendado)], haga clic en el botón [Siguiente], y siga las instrucciones en pantalla.



- Si está utilizando Windows Vista/Server 2008 Si aparece una ventana de advertencia, asegúrese de hacer clic en [instalar este software de controlador de todas formas].
- Si está utilizando Windows 2000/XP/Server 2003 Si aparece un mensaje de aviso con respecto a la prueba del logotipo de Windows o a la firma digital, debe hacer clic en el botón [Continuar] o [Sí].

Con esto finaliza la instalación.

- Después de la instalación, consulte "CONFIGURACIÓN DEL CONTROLADOR DE IMPRESORA SEGÚN LAS OPCIONES INSTALADAS EN LA MÁQUINA" (página 22) para configurar los ajustes del controlador de la impresora.
- Si está utilizando la máquina como impresora compartida, consulte "USO DE LA MÁQUINA COMO UNA IMPRESORA COMPARTIDA" (página 20) para instalar el controlador de la impresora en cada uno de los ordenadores cliente.

6 Haga clic en el botón [Cerrar] en la ventana del paso 1.

Cuando aparezca un mensaje que le pide conectar la máquina a su ordenador, haga clic en el botón [Aceptar].



Después de la instalación, puede aparecer un mensaje indicando que debe reiniciar el ordenador. Si aparece este mensaje, haga clic en el botón [Sí] para reiniciar el ordenador.

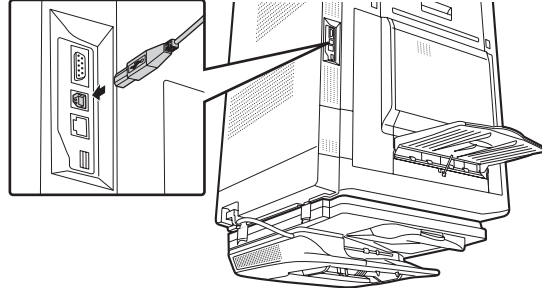
7 Conecte la máquina a su ordenador con un cable USB.

(1) Asegúrese de que la máquina esté encendida.

(2) Conecte el cable al conector USB

(tipo B) en la máquina.

La interfaz USB de la máquina cumple con el estándar USB 2.0 (Hi-Speed). Compre un cable USB blindado.



(3) Conecte el otro extremo del cable al conector USB (tipo A) del ordenador.

Se encuentra la máquina y aparece una ventana de Plug and Play.

CUANDO LA MÁQUINA SE CONECTE CON UN CABLE USB

Sistemas operativos compatibles: Windows 98/Me/2000*/XP*/Server 2003*/Vista*/Server 2008*
 * Es necesario tener derechos de administrador para instalar el software.

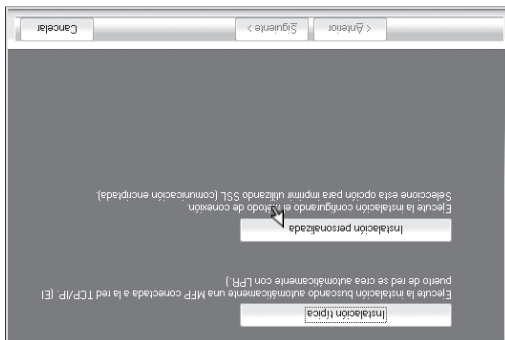
- **Asegúrese de que no haya un cable USB conectado entre el ordenador y la máquina.** Si se conecta un cable, aparecerá una ventana Plug and Play. Si sucede esto, haga clic en el botón [Cancelar] para cerrar la ventana y desconecte el cable.
- El kit de expansión PS3 es necesario para utilizar el controlador de impresora PS o el controlador PPD.
- Para instalar el controlador PPD cuando se utiliza Windows 98/Me, consulte "USO DEL CONTROLADOR DE IMPRESORA PS ESTÁNDAR DE WINDOWS (Windows 98/Me/NT 4.0)" (página 21) e instale el controlador utilizando el Asistente para agregar impresoras.
- Para utilizar el puerto creado cuando está instalado el controlador de impresora para la transferencia de datos de fax, instale el controlador de impresora primero y, a continuación, instale el controlador de PC-Fax.

Quando aparece la pantalla de selección de software en el paso 6 "ABRIR LA PANTALLA DE SELECCIÓN DE SOFTWARE (PARA TODOS LOS SOFTWARES)" (página 8), siga los pasos a continuación.

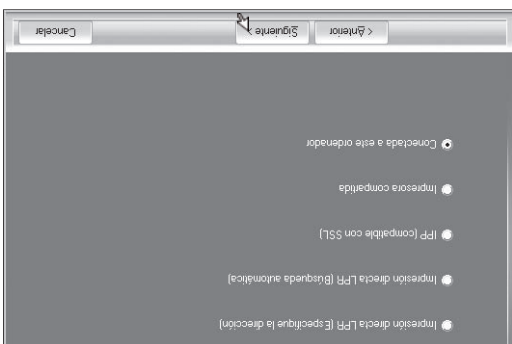
1 Haga clic en el botón [Controlador de impresora].



2 Haga clic en el botón [Instalación personalizada].



3 Cuando se le pregunte cómo se conecta la impresora, seleccione clic en el botón [Siguiente].



4 Cuando se le pregunte si desea instalar la fuente de pantalla, seleccione una respuesta y haga clic en el botón [Siguiente].

5 Siga las instrucciones en pantalla.

- Si aparece una ventana de advertencia, asegúrese de hacer clic en [Instalar este software de controlador de todas formas].
- Si está utilizando Windows 2000/XP/Server 2003 debe hacer clic en el botón [Continuar] o [Sí].



5

Seleccione el URL de la máquina y haga clic en el botón [Siguiente].

Escriba el URL en el formato siguiente:

Formato normal:

http://<nombre de dominio de la máquina o dirección

IP>:631*/ipp

*1 Normalmente, debería introducirse "631" como

número de puerto. Si se ha modificado el número de

puerto IPP en la máquina, introduzca el nuevo número

de puerto.

Cuando se utiliza SSL:

https://< nombre de dominio de la máquina o dirección IP>:

<número puerto>*/ipp

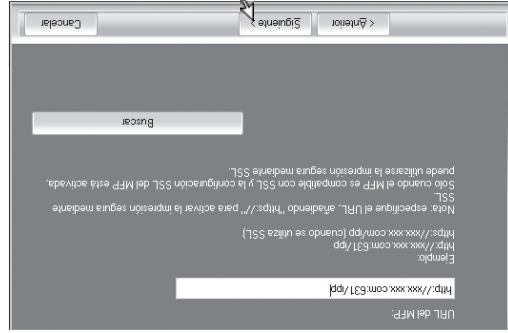
*2 Normalmente, el número de puerto y los dos puntos

";" que preceden al número de puerto pueden

omitirse. Si se ha modificado el número de puerto IPP

para SSL en la máquina, introduzca el nuevo número

de puerto.



Si el ordenador y la máquina están conectados a la misma red de área local, puede hacer clic en el botón [Buscar] para buscar la máquina. Aparecerá el URL de la máquina. Seleccione el URL y haga clic en el botón [Aceptar]. Volverá a la pantalla anterior y el URL de la máquina se habrá escrito automáticamente.



6 Siga los pasos 5 a 12 de la página 13 para seguir con la instalación.

Con esto finaliza la instalación.

- Después de la instalación, consulte "CONFIGURACIÓN DEL CONTROLADOR DE IMPRESORA SEGUN LAS OPCIONES INSTALADAS EN LA MÁQUINA" (página 22) para configurar los ajustes del controlador de la impresora.
- Si ha instalado el controlador de la impresora PS o PPD, la fuente de pantalla del PS se puede instalar desde el CD-ROM "PRINTER UTILITIES" que se suministra con el kit de expansión PS3. Consulte el apartado "INSTALACIÓN DE LAS FUENTES DE PANTALLA PS" (página 26).

► Impresión utilizando la función IPP y SSL

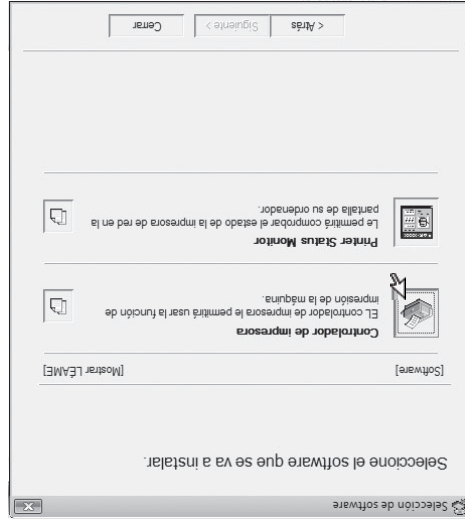
La función IPP se puede utilizar para imprimir usando la máquina sobre una red utilizando el protocolo HTTP. Cuando la máquina se encuentra en una ubicación remota, esta función se puede utilizar en lugar de la función de fax para imprimir una imagen de mayor calidad que un fax. La función IPP también se puede utilizar conjuntamente con la función SSL (comunicación cifrada) para cifrar los datos de la impresión. Permite la impresión segura sin la preocupación de que los datos puedan estar a disposición de terceros.

Para usar la función SSL, configure "Ajuste SSL", en la configuración del sistema (administrador) de la máquina. Para configurar los parámetros, consulte "7. CONFIGURACIONES DEL SISTEMA" en el Guía de funcionamiento.

Cuando aparece la pantalla de selección de software en el paso 6 "ABRIR LA PANTALLA DE SELECCIÓN DE SOFTWARE (PARA TODOS LOS SOFTWARES)" (página 8), siga los pasos a continuación.

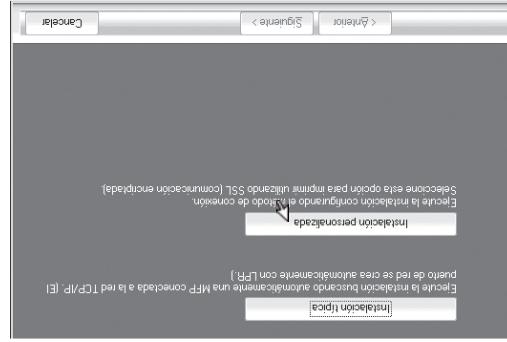
1 Haga clic en el botón [Controlador de impresora].

Para instalar el controlador de PC-Fax pulse el botón [Controlador PC-Fax] del CD-ROM del "Disc 2".

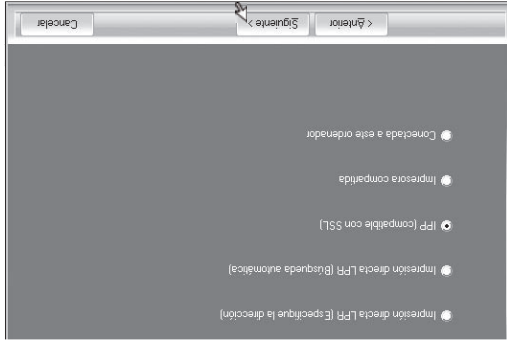


* La pantalla anterior aparece cuando se utiliza el CD-ROM del "Disc 1".

2 Haga clic en el botón [Instalación personalizada].

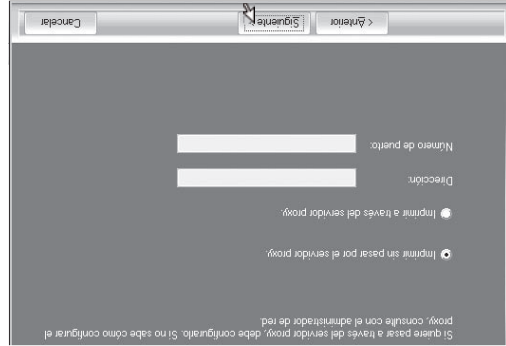


3 Cuando se le pregunte cómo se conecta la impresora, selección [IPP] y haga clic en el botón [Siguiente].



4 Si se utiliza un servidor proxy, especifique el valor y haga clic en el botón [Siguiente].

Para especificar un servidor proxy, selección [Imprimir a través del servidor proxy] y de [Número de puerto].




9 Cuando se le pregunte si desea instalar la fuente de pantalla, seleccione una respuesta y haga clic en el botón [Siguiente].

- Si se está instalando el controlador del PC-Fax, esta pantalla no aparece. Continúe en el paso siguiente.
- Si no está instalando el controlador de la impresora PCL (está instalando el controlador de la impresora PS o el controlador de PPD), seleccione [No] y haga clic en el botón [Siguiente].

10 Siga las instrucciones en pantalla.

Lea el mensaje en la ventana que aparece y haga clic en el botón [Siguiente].
La instalación comienza.


- Si está utilizando Windows Vista/Server 2008 

Si aparece una ventana de advertencia, asegúrese de hacer clic en [Instalar este software de controlador de todas formas].

- Si está utilizando Windows 2000/XP/Server 2003 Si aparece un mensaje de aviso con respecto a la prueba del logotipo de Windows o a la firma digital, debe hacer clic en el botón [Continuar] o [Sí].

11 Cuando aparezca la pantalla de instalación terminada, haga clic en el botón [Aceptar].

12 Haga clic en el botón [Cerrar] en la ventana del paso 1.


 Después de la instalación, puede aparecer un mensaje indicando que debe reiniciar el ordenador. Si aparece este mensaje, haga clic en el botón [Sí] para reiniciar el ordenador.

Con esto finaliza la instalación.

- Después de la instalación, consulte "CONFIGURACIÓN DEL CONTROLADOR DE IMPRESORA SEGÚN LAS OPCIONES INSTALADAS EN LA MÁQUINA" (página 22) para configurar los ajustes del controlador de la impresora.
- Si ha instalado el controlador de la impresora PS o PPD, la fuente de pantalla del PS se puede instalar desde el CD-ROM "PRINTER UTILITIES" que se suministra con el kit de expansión PS3. Consulte el apartado "INSTALACIÓN DE LAS FUENTES DE PANTALLA PS" (página 26).
- Si la máquina se está utilizando en una red IPv6, introduzca cualquier número o carácter.

5 Cuando aparezca la ventana de selección de modelo, seleccione el nombre de modelo de su máquina y haga clic en el botón [Siguiente].

6 Cuando aparezca la ventana de selección del controlador de la impresora, seleccione el controlador que desea instalar y haga clic en el botón [Siguiente].

Haga clic en la casilla de verificación del controlador de la impresora que desee instalar de modo que aparezca una marca de verificación ().



- Si se está instalando el controlador del PC-Fax, esta pantalla no aparece. Continúe en el paso siguiente.

- El kit de expansión PS3 es necesario para utilizar el controlador de impresora PS o el controlador PPD.
- La casilla de verificación [PPD] sólo aparece si está utilizando Windows 2000/XP/Server 2003/Vista/Server 2008.

7 Seleccione si desea que la impresora sea la impresora predeterminada y haga clic en el botón [Siguiente].

Si va a instalar varios controladores, seleccione el controlador de impresora que se utilizará como impresora predeterminada.
Si no desea definir ningún controlador de impresora como impresora predeterminada, seleccione [No].

8 Cuando aparezca la ventana del nombre de la impresora, haga clic en el botón [Siguiente].

Si desea cambiar el nombre de la impresora, escriba el nombre deseado y haga clic en el botón [Siguiente].

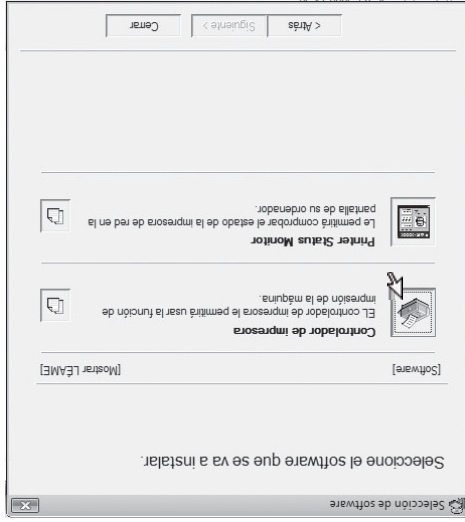
► Instalación especificando la dirección de la máquina

Cuando no se puede encontrar la máquina porque no está encendida o por otro motivo, se puede llevar a cabo la instalación escribiendo el nombre (nombre de host) o dirección IP de la máquina. Si la máquina se está utilizando en una red IPv6, después de instalar el software como se explica a continuación, cambie el puerto siguiendo las instrucciones de "Cambio a un puerto estándar TCP/IP" (página 29).

Cuando aparece la pantalla de selección de software en el paso 6 "ABRIR LA PANTALLA DE SELECCIÓN DE SOFTWARE (PARA TODOS LOS SOFTWARES)" (página 8), siga los pasos a continuación.

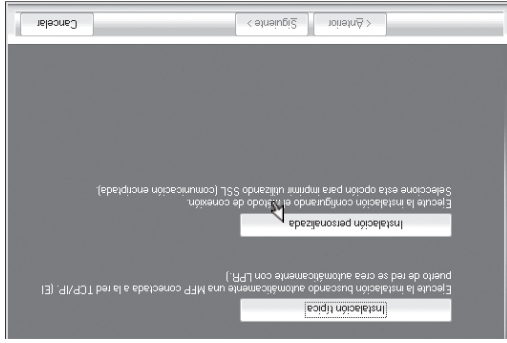
1 Haga clic en el botón [Controlador de impresora].

Para instalar el controlador de PC-Fax pulse el botón [Controlador PC-Fax] del CD-ROM del "Disc 2".

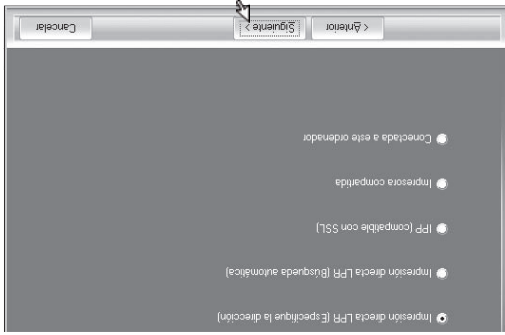


* La pantalla anterior aparece cuando se utiliza el CD-ROM del "Disc 1".

2 Haga clic en el botón [Instalación personalizada].



3 Cuando se le pregunte cómo se conecta la impresora, seleccione [Impresión directa LPR (Especificar dirección)] y haga clic en el botón [Siguiente].



4 Escriba el nombre (nombre de host) o dirección IP de la máquina y haga clic en el botón [Siguiente].

■ Comprobación de la dirección IP de la máquina

(página 7)



Si la máquina se está utilizando en una red IPv6, introduzca cualquier número o carácter.



6 Cuando se le pregunte si desea que la impresora sea la impresora predeterminada, elija lo más conveniente y haga clic en el botón [Siguiente].

Si va a instalar varios controladores, seleccione el controlador de impresora que se utilizará como impresora predeterminada.

Si no desea definir ningún controlador de impresora como impresora predeterminada, seleccione [No].

Si ha hecho clic en el botón [Instalación personalizada] en el paso 2, aparecerá la ventana siguiente.

• Ventana del nombre de la impresora

Si desea cambiar el nombre de la impresora, escriba el nombre deseado y haga clic en el botón [Siguiente].

• Ventana de confirmación de instalación de la fuente de pantalla

Para instalar la fuente de pantalla para el controlador de la impresora PCL, seleccione [Sí] y haga clic en el botón [Siguiente].

• Si se está instalando el controlador del PC-Fax, esta pantalla no aparece. Continúe en el paso siguiente.

• Si no está instalando el controlador de la impresora PCL (está instalando el controlador de la impresora PS o el controlador de PPD), seleccione [No] y haga clic en el botón [Siguiente].

7 Siga las instrucciones en pantalla.

Lea el mensaje en la ventana que aparece y haga clic en el botón [Siguiente]. La instalación comienza.

• Si está utilizando Windows Vista/Server 2008 Si aparece una ventana de advertencia, asegúrese de hacer clic en [Instalar este software de controlador de todas formas].

• Si está utilizando Windows 2000/XP/Server 2003 Si aparece un mensaje de aviso con respecto a la prueba del logotipo de Windows o a la firma digital, debe hacer clic en el botón [Continuar] o [Sí].

8 Cuando aparezca la pantalla de instalación terminada, haga clic en el botón [Aceptar].

9 Haga clic en el botón [Cerrar] en la ventana del paso 1.

Después de la instalación, puede aparecer un mensaje indicando que debe reiniciar el ordenador. Si aparece este mensaje, haga clic en el botón [Sí] para reiniciar el ordenador.

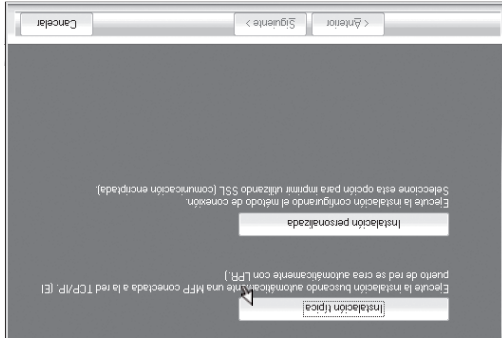
Con esto finaliza la instalación.

• Después de la instalación, consulte "CONFIGURACIÓN DEL CONTROLADOR DE IMPRESORA SEGÚN LAS OPCIONES INSTALADAS EN LA MÁQUINA" (página 22) para configurar los ajustes del controlador de la impresora.

• Si ha instalado el controlador de la impresora PS o PPD, la fuente de pantalla del PS se puede instalar desde el CD-ROM "PRINTER UTILITIES" que se suministra con el kit de expansión PS3. Consulte el apartado "INSTALACIÓN DE LAS FUENTES DE PANTALLA PS" (página 26).

• Si está utilizando la máquina como impresora compartida, consulte "USO DE LA MÁQUINA COMO UNA IMPRESORA COMPARTIDA" (página 20) para instalar el controlador de la impresora en cada uno de los ordenadores cliente.

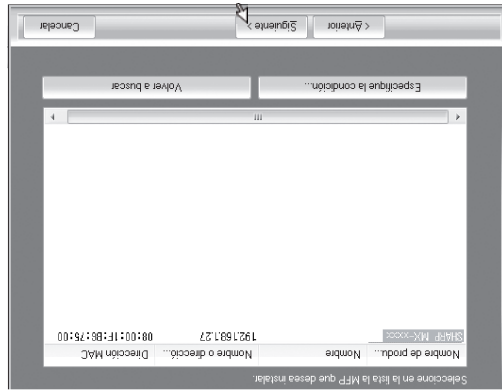
2 Haga clic en el botón [Instalación típica].



Cuando haya elegido [Instalación personalizada], puede cambiar cualquiera de los elementos a continuación. Cuando haya seleccionado [Instalación típica], la instalación se producirá según lo indicado a continuación.

- Método de conexión de la máquina: Impresión directa LPR (Búsqueda automática)
- Definir como la impresora predeterminada: Sí (excepto el controlador de PC-Fax)
- Nombre del controlador de impresora: No se puede cambiar
- Fuentes de pantalla de la impresora PCL: instaladas Si ha seleccionado [Instalación personalizada], selección [Impresión directa LPR (Búsqueda automática)] y haga clic en el botón [Siguiente].
- Si ha seleccionado otra opción distinta de [Impresión directa LPR (Búsqueda automática)], consulte las páginas siguientes:
- Impresión directa LPR (Especificación de dirección): página 12
- IPF: página 14
- Impresora compartida: página 20
- Conectada a este ordenador: página 16

3 Se detectan las impresoras conectadas a la red. Seleccione la máquina y haga clic en el botón [Siguiente].

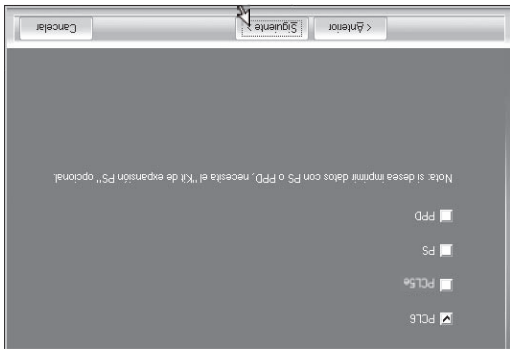


- Si no se encuentra la máquina, asegúrese de que la máquina está encendida y conectada a la red, y entonces haga clic en el botón [Volver a buscar].
- Puede también hacer clic en el botón [Especificación de condición] y buscar la máquina escribiendo el nombre de la máquina (nombre de host) o la dirección IP. Comprobación de la dirección IP de la máquina (página 7)

4 Aparece una ventana de confirmación. Compruebe el contenido y entonces haga clic en el botón [Siguiente].

5 Cuando aparece la ventana de selección del controlador de la impresora, seleccione el controlador que desea instalar y haga clic en el botón [Siguiente].

Haga clic en la casilla de verificación del controlador de la impresora que desee instalar de modo que aparezca una marca de verificación (☑).



- Si se está instalando el controlador del PC-Fax, esta pantalla no aparece. Continúe en el paso siguiente.
- El kit de expansión PS3 es necesario para utilizar el controlador de impresora PS o el controlador PPD.
- La casilla de verificación [PPD] sólo aparece si está utilizando Windows 2000/XP/Server 2003/Vista/Server 2008.

INSTALACIÓN DE LOS CONTROLADORES DE IMPRESORA Y DE PC-FAX

Para instalar el controlador de impresora o el controlador de PC-Fax, siga el procedimiento apropiado en esta sección dependiendo de si la máquina está conectada a una red o si está conectada con un cable USB.

☛ CUANDO LA MÁQUINA SE CONECTE CON UN CABLE USB (página 16)

CUANDO LA MÁQUINA SE CONECTA A UNA RED

Esta sección explica cómo instalar el controlador de impresora y el controlador de PC-Fax cuando la máquina se conecta a una red de Windows (red TCP/IP).

Sistemas operativos compatibles: Windows 98/Me/NT 4.0*/2000*/XP*/Server 2003*/Vista*/Server 2008*

* Es necesario tener derechos de administrador para instalar el software.

- El kit de expansión PS3 es necesario para utilizar el controlador de impresora PS o el controlador PPD.
- Para instalar el controlador PPD cuando se utiliza Windows 98/Me/NT 4.0, consulte "USO DEL CONTROLADOR DE IMPRESORA PS ESTÁNDAR DE WINDOWS (Windows 98/Me/NT 4.0)" (página 21) e instale el controlador utilizando el Asistente para agregar impresoras.
- Para utilizar la máquina como impresora de red en Windows NT 4.0, se debe instalar el "Protocolo TCP/IP" en el ordenador. Si no está instalado, consulte la ayuda de Windows NT 4.0 para instalar "Protocolo TCP/IP".
- Para imprimir con la máquina a través de Internet usando la función IPP cuando la máquina está instalada en una ubicación remota, o imprimir utilizando la función SSL (comunicación cifrada), consulte "Impresión utilizando la función IPP y SSL" (página 14) e instale el controlador de impresora o el controlador de PC-Fax.
- Si la máquina está conectada a una red sólo IPv6

No se puede instalar el software mediante la detección de la dirección de la máquina desde el instalador. Tras instalar el software siguiendo las instrucciones de "Instalación especificando la dirección de la máquina" (página 12), cambie el puerto como se explica en "Cambio a un puerto estándar TCP/IP" (página 29).

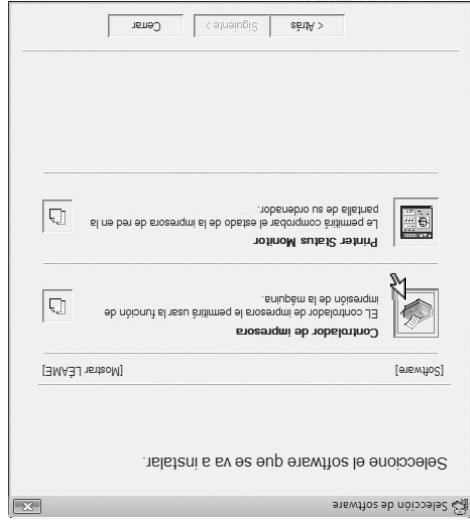
- El procedimiento de instalación en esta sección es para el controlador de impresora y el controlador de PC-Fax, aunque las explicaciones se centran en el controlador de impresora.

► Instalación típica

Cuando aparece la pantalla de selección de software en el paso 6 "ABRIR LA PANTALLA DE SELECCIÓN DE SOFTWARE (PARA TODOS LOS SOFTWARES)" (página 8), siga los pasos a continuación.

1 Haga clic en el botón [Controlador de impresora].

Para instalar el controlador de PC-Fax pulse el botón [Controlador PC-Fax] del CD-ROM del "Disc 2".



* La pantalla anterior aparece cuando se utiliza el CD-ROM del "Disc 1".

Esta sección explica cómo instalar el software y configurarlo de modo que la función de impresora de la máquina se pueda utilizar con un ordenador de Windows.

Para usuarios de Windows 98/Me/NT 4.0

El CD-ROM no incluye el software para Windows 98/Me/NT 4.0.

Contacte con su distribuidor o representante de servicio autorizado, si desea obtener el software para Windows 98/Me/NT 4.0.

ABRIR LA PANTALLA DE SELECCIÓN DE SOFTWARE (PARA TODOS LOS SOFTWARES)

1 Inserte el "Software CD-ROM" en la unidad de CD-ROM del ordenador.

- Si está instalando el controlador de la impresora o Printer Status Monitor, introduzca el "Software CD-ROM" que muestra "Disc 1" en la carátula del CD-ROM.
- Si está instalando el controlador del PC-Fax o del escáner, introduzca el "Software CD-ROM" que muestra "Disc 2" en la carátula del CD-ROM.

2 Haga clic en el botón [Iniciar] (), selección [Equipo], y entonces haga doble clic en el icono [CD-ROM] ().

- En Windows XP/Server 2003, haga clic en el botón [Inicio], selección [Mi PC], y entonces haga doble clic en el icono [CD-ROM].
- En Windows 2000, haga doble clic en [Mi PC] y entonces haga doble clic en el icono [CD-ROM].

3 Haga doble clic en el icono [Setup] ().

En Windows Vista/Server 2008, si aparece una pantalla de confirmación, haga clic en [Permitir].

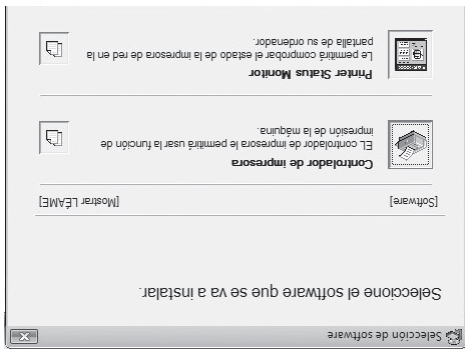
4 Aparecerá la ventana "CONTRATO DE LICENCIA". Asegúrese de que entiende el contenido del acuerdo de licencia y, entonces, haga clic en el botón [Sí].

Puede ver el "CONTRATO DE LICENCIA" en un idioma distinto del seleccionado seleccionando el idioma deseado en el menú de idiomas. Para instalar el software en el idioma seleccionado, continúe la instalación con ese idioma seleccionado.

5 Lea el mensaje en la ventana "Bienvenido" y, entonces, haga clic en el botón [Siguiente].

6 Aparece la pantalla de selección de software.

Antes de instalar el software, asegúrese de pulsar el botón [Mostrar LEAME] y ver la información detallada sobre el software.



* La pantalla anterior aparece cuando se utiliza el CD-ROM del "Disc 1".

Para los pasos siguientes, consulte en la lista inferior la página correspondiente al software que está instalando.

INSTALACIÓN DE LOS CONTROLADORES DE IMPRESORA Y DE PC-FAX

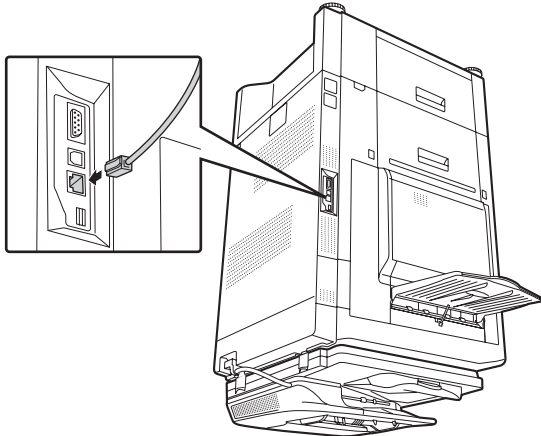
- CUANDO LA MÁQUINA SE CONECTA A UNA RED* - Instalación típica: página 9
- Instalación especificando la dirección de la máquina: página 12
- Impresión utilizando la función IPP y SSL: página 14
- CUANDO LA MÁQUINA SE CONECTA CON UN CABLE USB: página 16
- USO DE LA MÁQUINA COMO UNA IMPRESORA COMPARTIDA: página 20

* Si la máquina se utiliza en una red IPv6, consulte "Instalación especificando la dirección de la máquina" (página 12).

CONEXIÓN DE LA MÁQUINA

CONEXIÓN A UNA RED

Para conectar la máquina a una red, conecte el cable LAN al conector de red de la máquina. Utilice un cable LAN blindado.



Después de conectar la máquina a una red, asegúrese de configurar la dirección IP y otros ajustes de la red antes de instalar el software. (El ajuste predeterminado de fábrica para la dirección IP es recibir la dirección IP automáticamente cuando la máquina se utiliza en un entorno DHCP.) La configuración de red se puede establecer por medio de "Ajustes de Red" en la configuración del sistema (administrador) de la máquina.

- Si la máquina se utiliza en un entorno DHCP, puede cambiar la dirección IP de la máquina. Si sucede esto, la impresión no será posible. Este problema se puede evitar utilizando un servidor WINS o asignando una dirección IP fija en la máquina.
- En este manual se explica cómo configurar el software en un entorno de red de Windows y en un entorno de red de Macintosh.
- Para utilizar la máquina en una red IPv6, el ajuste IPv6 debe estar habilitado en "Ajustes de Red", en los ajustes del sistema (administrador).

► Comprobación de la dirección IP de la máquina

Puede comprobar la dirección IP pulsando la tecla [CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA] en la máquina e imprimiendo el "Listado de todos los Valores Personalizados" desde [Lista de Impr. (Usuario)].

CONEXIÓN DE LA MÁQUINA CON UN CABLE USB (Windows)

La máquina se puede conectar a un ordenador utilizando un cable USB si es un ordenador de Windows. (La interfaz USB de la máquina no se puede utilizar en un entorno Macintosh.) La máquina y el ordenador deberían estar conectados mientras se instala el controlador de impresora. Si se conecta un cable USB antes de instalar el controlador de impresora, éste no se instalará correctamente. Para obtener más información sobre el procedimiento para conectar un cable USB, consulte "CUANDO LA MÁQUINA SE CONECTE CON UN CABLE USB" (página 16).

REQUISITOS DEL SOFTWARE

Deberán cumplirse los siguientes requisitos para poder utilizar el software descrito en este manual.

Entorno del sistema operativo*1	Software	Kits de expansión requeridos	Tipo de conexión*1
Windows	Controlador de impresora PCL6, PCL5e	Kit de expansión para impresora	Red/USB
	Controlador de impresora PS, Controlador PPD	Kit de expansión para impresora/kit de expansión PS3	
	Controlador de PC-Fax*2	Kit de expansión para impresora/kit de expansión de facsimil*3	
	Printer Status Monitor Printer Administration Utility	Kit de expansión para impresora	
Macintosh	Archivo PPD de Macintosh	Kit de expansión para impresora/kit de expansión PS3	Red solamente*4(no puede utilizarse con una conexión USB)

*1 Si desea conocer los ordenadores y sistemas operativos compatibles con el software, consulte "REQUISITOS DEL SISTEMA" (página 5).

*2 Para utilizar el controlador de PC-Fax, debe estar instalado Internet Explorer 4.0 o posterior en el ordenador.

*3 Cuando está instalado el kit de expansión para Internet fax, el controlador de PC-Fax puede actualizarse utilizando el CD-ROM "PRINTER UTILITIES" para permitir utilizar el controlador como controlador de PC-I-Fax. En este caso, el controlador se puede utilizar sin el kit de expansión de facsimil.

*4 Printer Status Monitor y Printer Administration Utility no se pueden utilizar en una red sólo IPV6.

- A pesar de que el CD-ROM de software incluye un controlador de escáner, éste no se usa en esta máquina.
- En este manual se presupone que se ha instalado el kit de expansión para impresora. En caso de que se requiera el kit de expansión PS3, también se necesitará la instalación del kit de expansión para impresora.



VERIFICACIÓN DE REQUISITOS DEL SISTEMA

SISTEMA

REQUISITOS DEL SISTEMA

Antes de instalar el software descrito en este manual, asegúrese de que el ordenador reúne los siguientes requisitos.

Sistema operativo	Tipo de ordenador	Pantalla	Otros requisitos de hardware
Windows 98, Windows Me, Windows NT Workstation 4.0 (Service Pack 5 o posterior)*1, Windows 2000 Professional, Windows XP Professional, Windows XP Home Edition, Windows 2000 Server, Windows Server 2003, Windows Vista, Windows Server 2008	Ordenador compatible IBM PC/AT Equipado con una tarjeta LAN 10Base-T/100Base-TX/1000Base-T o con un puerto USB 2.0*2/1.1*3.	Se recomienda 1024x768 de resolución (SVGA) con color de 16 bits o más.	Un entorno que permita funcionar normalmente cualquiera de los sistemas operativos mencionados.
Mac OS 9.0 a 9.2.2, Mac OS X v10.2.8, Mac OS X v10.3.9, Mac OS X v10.4.11, Mac OS X v10.5 a 10.5.5	Un entorno que permita el funcionamiento normal de cualquiera de los sistemas operativos mencionados (incluyendo los ordenadores Intel).	Macintosh con procesador Intel).	

*1 USB no es compatible.

*2 El puerto USB 2.0 de la máquina transfiere los datos a la velocidad especificada por el estándar USB2.0 (Hi-Speed) sólo si el controlador USB 2.0 de Microsoft ya está instalado en el ordenador, o si está instalado el controlador USB 2.0 para Windows 2000 Professional/XP/Vista que Microsoft suministra con "Windows Update".

*3 Compatible para modelos con Windows 98, Windows Me, Windows 2000 Professional, Windows XP Professional, Windows XP Home Edition, Windows 2000 Server, Windows Server 2003 o Windows Vista o Windows Server 2008 preinstalado, y equipados como estándar con una interfaz USB.

*4 No puede utilizarse cuando la máquina está conectada con un cable USB. El controlador de PC-Fax no se puede usar.



• Para usuarios de Windows 98/Me/NT 4.0

El CD-ROM no incluye el software para Windows 98/Me/NT 4.0.

Contacte con su distribuidor o representante de servicio autorizado, si desea obtener el software para Windows 98/Me/NT 4.0.


• Para usuarios de Windows NT 4.0/2000/XP/Server 2003/Vista/Server 2008

Para realizar los procedimientos que se describen en este manual como, por ejemplo, la instalación del software y la configuración de los ajustes posteriores a la instalación, debe tener autoridad de administrador.


OTROS CD-ROM

CD-ROM Y SOFTWARE

► CD-ROM "PRINTER UTILITIES" que se suministra con el kit de expansión PS3 (para Windows/Macintosh)

Contiene las fuentes de pantalla que se utilizan con el controlador de impresora PS. (Instale el controlador de impresora PS y el archivo PPD de Macintosh desde el "Software CD-ROM".)  INSTALACIÓN DE LAS FUENTES DE PANTALLA PS (página 26)

► CD-ROM "PRINTER UTILITIES" que se suministra con el kit de expansión para Internet fax (para Windows)

Para utilizar este kit de expansión se necesita el kit de expansión para impresora con unidad de disco duro. Este CD-ROM se utiliza para actualizar el controlador de PC-Fax en el "Software CD-ROM" para poder utilizarlo para enviar faxes por Internet (función PC-I-Fax). Si desea utilizar la función PC-I-Fax, primero instale el controlador de PC-Fax desde el "Software CD-ROM" y, a continuación, ejecute el instalador en este CD-ROM. Si el controlador de PC-Fax ya está instalado, ejecute sólo el programa de instalación. (No es necesario volver a instalar el controlador de PC-Fax.)  INSTALACIÓN DE LOS CONTROLADORES DE IMPRESORA Y DE PC-FAX (página 9)

► CD-ROM "Sharpdesk/Network Scanner Utilities" suministrado con el kit de expansión para escáner de red (para Windows)

Contiene software que le ayuda a obtener la mejor calidad de las imágenes que escanea en la máquina. El software incluye "Sharpdesk", una aplicación de escritorio de gestión de documentos que permite obtener una gestión integrada de las imágenes escaneadas y los archivos creados por medio de una serie de aplicaciones. Para utilizar la función "Escanear a escritorio", debe instalarse la aplicación "Network Scanner Tool" desde el CD-ROM. Para conocer los requisitos del sistema del software, consulte el manual (en formato PDF) en la carpeta "Manual" o el archivo Readme que encontrará en el CD-ROM. Para conocer los procedimientos de instalación del software, consulte "Sharpdesk Guía de instalación".

Software para Windows

• Controlador de PC-Fax

Permite enviar un archivo desde el ordenador como un fax utilizando el mismo procedimiento que cuando se imprime el archivo. (Cuando la opción de fax está instalada.)
 Aunque la función de fax no esté instalada, el controlador de PC-Fax puede actualizarse utilizando el CD-ROM del kit de expansión para Internet Fax para poder enviar un archivo desde el ordenador como un fax de Internet del mismo modo que se imprime un archivo.
 📎 INSTALACIÓN DE LOS CONTROLADORES DE IMPRESORA Y DE PC-FAX (página 9)

El software a continuación se puede utilizar sólo cuando la máquina está conectada a una red.

• Printer Administration Utility

Permite que el administrador supervise la máquina y ajuste su configuración desde un ordenador. Para instalar la Printer Administration Utility, consulte el archivo Léame y el manual en formato PDF incluidos en el "Software CD-ROM" (Disc 2). El archivo Léame y el manual se encuentran en la siguiente carpeta del CD-ROM. (Sustituya "R" por la letra de su unidad de CD-ROM en la ruta de acceso siguiente.)
 R:\Sadmin\Documents\Spanish

Software para Macintosh

• Archivo PPD

Este es el archivo de descripción de la impresora que permite utilizar la máquina como una impresora compatible con PostScript 3. Para poder utilizar la máquina en una plataforma Macintosh, se necesita el kit de expansión PS3.
 📎 MAC OS X (página 31)
 📎 MAC OS 9.0 - 9.2.2 (página 36)

• Se necesita el kit de expansión de impresora y el kit de expansión PS3 para utilizar la máquina como una impresora en un entorno Macintosh. A su vez, la máquina debe estar conectada a una red. No se puede utilizar una conexión USB.
 • El controlador de PC-Fax no se puede utilizar en el Macintosh.

- **Printer Status Monitor (Solo se puede utilizar cuando la máquina está conectada a una red.)**
Permite supervisar el estado de la máquina en la pantalla del ordenador.
☞ INSTALACIÓN DE PRINTER STATUS MONITOR (página 25)

- ☞ CUANDO LA MÁQUINA SE CONECTA A UNA RED (página 9)
 - ☞ CUANDO LA MÁQUINA SE CONECTA CON UN CABLE USB (página 16)
- El controlador PPD permite utilizar la máquina con el controlador de impresora PS estándar de Windows.

- Controlador PPD

El controlador de impresora PS admite el lenguaje de descripción de página PostScript 3 desarrollado por Adobe Systems incorporado.

- Controlador de impresora PS

El controlador de impresora PS admite el lenguaje de descripción de página PostScript 3 desarrollado por

La máquina admite los lenguajes de control de la impresora Hewlett-Packard PCL6 y PCL5e. Se recomienda utilizar un controlador de impresora PCL6. Si tiene algún problema de impresión con el software antiguo

utilizando el controlador de impresora PCL6, utilice el controlador de impresora PCL5e.


- Controlador de impresora PCL6 y PCL5e

Permiten utilizar la máquina como impresora.

• Controlador de impresora

Software para Windows

Disc 1

Para usuarios de Windows 98/Me/NT 4.0 
El CD-ROM no incluye el software para Windows 98/Me/NT 4.0.
Contacte con su distribuidor o representante de servicio autorizado, si desea obtener el software para Windows 98/Me/NT 4.0.

El "Software CD-ROM" que acompaña a la máquina contiene el controlador de la impresora y el resto del software. El "Software CD-ROM" consiste en 2 discos.

CD-ROM SOFTWARE suministrado con el kit de expansión para impresora

El software que se puede utilizar con la máquina está en los CD-ROM suministrados con los kits de expansión. Antes de instalar el software, asegúrese de que tanto su ordenador como la máquina cumplen los requisitos del sistema descritos en "VERIFICACIÓN DE REQUISITOS DEL SISTEMA" (página 5).

CD-ROM Y SOFTWARE

Este capítulo describe los programas del software que permiten utilizar la función de impresora de la máquina, los CD-ROM que contienen el software, y las páginas donde puede consultar los procedimientos de instalación.

ANTES DE INSTALAR EL SOFTWARE

1

INDICE

1	ANTES DE INSTALAR EL SOFTWARE	2
	• CD-ROM SOFTWARE suministrado con el kit de expansión para impresora	2
	• OTROS CD-ROM	4
	VERIFICACIÓN DE REQUISITOS DEL SISTEMA	5
	• REQUISITOS DEL SISTEMA	5
	• REQUISITOS DEL SOFTWARE	6
	CONEXIÓN DE LA MÁQUINA	7
	• CONEXIÓN A UNA RED	7
	• CONEXIÓN DE LA MÁQUINA CON UN CABLE USB (Windows)	7
2	INSTALACIÓN EN UN ENTORNO WINDOWS	9
	ABRIR LA PANTALLA DE SELECCIÓN DE SOFTWARE (PARA TODOS LOS SOFTWARES)	8
	INSTALACIÓN DE LOS CONTROLADORES DE IMPRESORA Y DE PC-FAX	9
	• CUANDO LA MÁQUINA SE CONECTA A UNA RED	9
	• CUANDO LA MÁQUINA SE CONECTA CON UN CABLE USB	16
	• USO DE LA MÁQUINA COMO UNA IMPRESORA COMPARTIDA	20
	• USO DEL CONTROLADOR DE IMPRESORA PS ESTÁNDAR DE WINDOWS (Windows 98/Me/NT 4.0)	21
	• CONFIGURACIÓN DEL CONTROLADOR DE IMPRESORA SEGÚN LAS OPCIONES INSTALADAS EN LA MÁQUINA	22
	INSTALACIÓN DE PRINTER STATUS MONITOR	25
	INSTALACIÓN DE LAS FUENTES DE PANTALLA PS	26
	CAMBIA EL PUERTO	27

3	INSTALACIÓN EN UN ENTORNO MACINTOSH	31
	MAC OS X	31
	MAC OS 9.0 - 9.2.2	36
4	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	38
	CUANDO LA INSTALACIÓN NO SE REALIZA CORRECTAMENTE	38
	ELIMINACIÓN DEL SOFTWARE	41

Gracias por comprar este producto. En este manual se describe cómo instalar y configurar el software que permite utilizar la máquina como una impresora cuando está instalado el kit de expansión para impresora. En este manual también se explica cómo instalar los controladores y el software de la impresora que se utilizan cuando están instalados otros kits de expansión. Si el software no se instala correctamente o necesita desinstalarlo, consulte el apartado "4. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS" (página 38).

Nota

- En las explicaciones de esta guía se da por hecho que el usuario tiene conocimientos profesionales de equipos Windows o Macintosh.
- Para obtener información sobre el sistema operativo, consulte el manual de su sistema operativo o la función de ayuda en línea.
- Las explicaciones de las pantallas y los procedimientos de este manual hacen referencia principalmente a Windows Vista® en entornos de Windows®, y Mac OS X v10.4 en entornos de Macintosh. Las pantallas pueden variar dependiendo de la versión del sistema operativo.
- Siempre que aparezca "MX-xxxx" en el manual, deberá sustituir el nombre de su modelo por "xxxx".
- Este manual contiene referencias a la función de fax. No obstante, observe que la función de fax no está disponible en algunos países y regiones.
- La reparación del presente manual se ha realizado con gran esmero. Si tiene algún comentario o duda acerca del manual, le rogamos que se ponga en contacto con su distribuidor o representante de servicio autorizado más próximo.
- Este producto se ha sometido a estrictos controles de calidad y procedimientos de inspección. En el caso poco probable de que se observe un defecto u otro problema, rogamos se ponga en contacto con su distribuidor o representante de servicio autorizado más cercano.
- Exceptuando los casos previstos por la Ley, SHARP no se hace responsable de las averías ocurridas durante la utilización del producto o de sus opciones, ni de las provocadas por un uso incorrecto del producto y sus opciones ni de otras averías, así como tampoco se responsabiliza de ningún daño que pudiese producirse por la utilización del producto.

Advertencia

- La reproducción, adaptación o traducción del contenido del manual sin el permiso previo por escrito están prohibidas, con excepción de lo permitido por las leyes de copyright.
- Toda la información contenida en el presente manual está sujeta a cambios sin previo aviso.

Ilustraciones y panel de control y panel táctil mostrados en el manual

Los dispositivos periféricos suelen ser opcionales; sin embargo, algunos modelos incluyen determinados dispositivos periféricos como equipamiento estándar. Las explicaciones de este manual asumen que en la máquina se encuentran instalados una bandeja derecha y una mesa / cajón de papel de 2 x 500 hojas. Para algunas funciones y procedimientos, las explicaciones asumen que existen dispositivos instalados diferentes a los anteriores.

Las pantallas de visualización, mensajes y nombres de teclas mostrados en el manual pueden diferir de los de la máquina debido a mejoras o modificaciones del producto.

LICENCIA DEL SOFTWARE

La LICENCIA DEL SOFTWARE aparece cuando se instala el software desde el CD-ROM. Utilizando todo o alguna parte del software del CD-ROM o en la máquina, acepta los términos de la LICENCIA DEL SOFTWARE.

Para usuarios de Windows 98/Me/NT 4.0

El CD-ROM no incluye el software para Windows 98/Me/NT 4.0.

Contacte con su distribuidor o representante de servicio autorizado, si desea obtener el software para Windows 98/Me/NT 4.0.

Guía de instalación del software

ANTES DE INSTALAR
EL SOFTWARE

INSTALACIÓN EN UN
ENTORNO WINDOWS

INSTALACIÓN EN UN
ENTORNO MACINTOSH

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Lea este manual cuando haya instalado el kit de expansión de la impresora.
Guarde este manual en un lugar cercano para facilitar su consulta cada vez que sea necesario.

Por favor vea la contraportada para acceder a la "Guía de seguridad".

Estos manuales cumplen las condiciones para una protección medioambiental.



IMPRESO EN FRANCIA
TINSS4528GHZZ